



Istruzioni per l'uso
Használati útmutató
Navodila za uporabo

FERREX®

TRIMMER PER PRATO

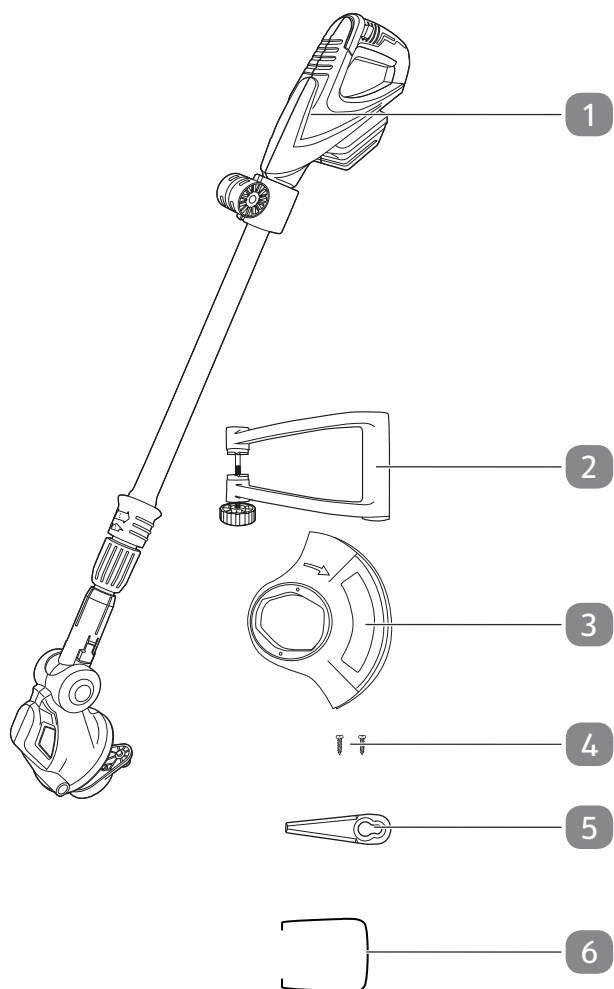
**AKKUS FŰSZEGÉLYNYÍRÓ
OBREZOVALNIK TRAVE**

GDRT26



**Italiano..... 3
Magyar.....29
Slovensko.. 56**

**Manuale originale • Eredeti használati
útmutató • Originalna navodila za uporabo**



Dotazione

- 1 Trimmer per prato
 - 2 Impugnatura supplementare
 - 3 Copertura protettiva
 - 4 Viti (x2)
 - 5 Filo di nylon (x22)
 - 6 Staffa
- Istruzioni per l'uso e scheda di garanzia (senza figura)

Utensili necessari non in dotazione

- 7 Cacciavite a stella PH2



Sommario

Panoramica prodotto.....	2
Dotazione.....	3
Informazioni generali.....	5
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	5
Uso previsto.....	5
Spiegazione dei simboli.....	6
Sicurezza.....	7
Prima messa in funzione.....	15
Controllare la fornitura.....	15
Pulizia del dispositivo e degli accessori.....	15
Elementi di comando.....	16
Preparazione per l'uso.....	17
Montaggio dell'impugnatura supplementare.....	17
Fissaggio della staffa.....	17
Montaggio della copertura protettiva.....	18
Inserimento del filo di nylon.....	18
Supporto lama.....	18
Utilizzo.....	19
Regolazione dell'asta telescopica.....	19
Regolazione dell'impugnatura supplementare.....	19
Regolazione dell'angolo di taglio.....	20
Indicatore circonferenza di taglio / Staffa protettiva per la piante.....	20
Inserimento / sostituzione della batteria.....	20
Utilizzo del dispositivo.....	21
Utilizzo del dispositivo come trimmer per bordi.....	22
Verifica.....	23
Manutenzione.....	23
Pulizia.....	23
Stoccaggio.....	24
Trasporto.....	24
Risoluzione dei problemi.....	25
Pezzi di ricambio.....	25
Dati tecnici.....	25
Dichiarazione di conformità.....	27
Smaltimento.....	28

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso fanno parte del presente trimmer per prato (di seguito il "Dispositivo"). Esse contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso.

Prima di usare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni all'apparecchio.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti in vigore nell'Unione Europea. Osservare all'estero anche le direttive e la legislazione del rispettivo paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. In caso di cessione a terzi del dispositivo, devono essere obbligatoriamente fornite anche le presenti istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso sono disponibili presso il nostro servizio assistenza clienti in formato PDF.

Uso previsto

Il dispositivo è stato concepito esclusivamente per tagliare i bordi del prato o piccole superfici erbose.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non in ambito professionale. Usare il dispositivo solo nelle modalità descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme e può provocare danni materiali o lesioni. Il dispositivo non è un giocattolo.

Il fabbricante o il commerciante declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme.

Spiegazione dei simboli

Osservare i seguenti simboli riportati nelle istruzioni per l'uso e che sono riprodotti sul dispositivo e sulla confezione.



Avvertenze generali



Leggere le istruzioni per l'uso.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



Il marchio "GS" (sicurezza certificata) attesta la conformità del dispositivo ai requisiti tedeschi di legge in materia di sicurezza del prodotto (ProdSG).



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Indossare gli occhiali di protezione.



Indossare la protezione per l'udito.



Non esporre alle intemperie.



Tenere le altre persone a debita distanza.



Tenere le altre persone a debita distanza. Queste potrebbero essere ferite dall'espulsione di corpi estranei.



Dopo lo spegnimento la testa di taglio continua a ruotare per alcuni secondi. Aspettare che si fermi, tenendo mani e piedi a debita distanza.



Il simbolo indica il livello di potenza sonora massimo L_{WA} .

Sicurezza

Convenzioni

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.

AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/Queste parole di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

ATTENZIONE!

Questo simbolo/Queste parole di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

Avvertenze di sicurezza generali per gli elettrodomestici

AVVERTIMENTO!

Osservare tutte le avvertenze di sicurezza, le immagini e i dati tecnici forniti con questo elettrodomestico. La mancata osservanza delle istruzioni riportate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Conservare tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso per utilizzarle in futuro.

Il termine “elettrodomestico” utilizzato nelle avvertenze di sicurezza si riferisce agli utensili elettrici alimentati da rete (con cavo di alimentazione) o a batteria (senza cavo di alimentazione).

Sicurezza sul luogo di lavoro

- **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** *Il disordine o la mancanza di illuminazione nelle aree di lavoro possono causare incidenti.*
- **Non lavorare con l'elettrodomestico in ambienti potenzialmente esplosivi contenenti liquidi, gas o polveri infiammabili.** *Gli elettrodomestici producono scintille in grado di accendere la polvere o i vapori.*
- **Durante l'uso dell'elettrodomestico tenere lontani i bambini e le altre persone.** *In caso di distrazione, è possibile perdere il controllo dell'elettrodomestico.*

Sicurezza elettrica

- **Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra come tubi, riscaldatori, stufe e frigoriferi.** *Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo è collegato a terra.*
- **Tenere gli elettrodomestici lontani dalla pioggia o dall'umidità.** *La penetrazione dell'acqua in un elettrodomestico aumenta il rischio di scosse elettriche.*

Sicurezza di persone

- **Prestare attenzione a ciò che si sta facendo e affrontare il lavoro con un elettroutensile utilizzando il buon senso. Non usare utensili elettrici se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcool o farmaci.** *Un momento di incuria nell'uso dell'elettroutensile può causare gravi lesioni.*
- **Indossare sempre dispositivi di protezione personale e occhiali di sicurezza.** *L'uso di dispositivi di protezione individuale, come maschera antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, casco di sicurezza o otoprotettori, a seconda del tipo e dell'uso dell'elettroutensile, riduce il rischio di lesioni.*
- **Evitare che il dispositivo venga messo in funzione involontariamente. Accertarsi che l'elettroutensile sia spento prima di collegarlo all'alimentazione e/o alla batteria, sollevarlo o trasportarlo.** *Se si tiene il dito sull'interruttore quando si trasporta l'elettroutensile o lo si collega all'alimentazione, possono verificarsi incidenti.*
- **Evitare posture anomale. Disporre di una base sicura e mantenere l'equilibrio in ogni momento.** *Questo permette di controllare meglio l'utensile elettrico in situazioni impreviste.*
- **Indossare indumenti adeguati. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere i capelli e gli indumenti lontano da parti in movimento.** *Indumenti sciolti, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.*
- **Non cullarsi in una falsa sicurezza e non ignorare le regole di sicurezza per gli elettroutensili, anche se si ha familiarità con il dispositivo dopo averlo utilizzato più volte.** *Un'azione disattenta può portare a gravi lesioni in frazioni di secondo.*

Uso e manipolazione dell'elettROUTENSILE

- **Non sovraccaricare l'elettROUTENSILE. Utilizzare l'elettROUTENSILE adatto al proprio lavoro.** *Con l'elettROUTENSILE adatto è possibile lavorare meglio e in modo più sicuro nella gamma di potenza specificata.*
- **Non utilizzare elettROUTENSILI con l'interruttore difettoso.** *Un elettROUTENSILE che non può più essere acceso o spento è pericoloso e deve essere riparato.*
- **Prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire qualsiasi componente del dispositivo o riporre l'elettROUTENSILE, scollegare la spina dalla presa e/o rimuovere la batteria.** *Questa precauzione impedisce l'avviamento involontario dell'elettROUTENSILE.*
- **Tenere gli elettROUTENSILI inutilizzati fuori dalla portata dei bambini. Non consentire l'uso dell'elettROUTENSILE a chi non lo conosce o non ha letto queste istruzioni per l'uso.** *Gli elettROUTENSILI sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.*
- **Avere cura degli elettROUTENSILI e degli utensili impiegati. Controllare che le parti mobili funzionino correttamente e che non si inceppino, e se sono presenti componenti rotti o danneggiati in modo tale da compromettere il funzionamento dell'elettROUTENSILE. Far riparare le parti danneggiate prima di utilizzare l'elettROUTENSILE. Molti incidenti sono causati da una scarsa manutenzione degli elettROUTENSILI.**
- **Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti.** *Gli utensili da taglio con taglienti affilati si inceppano meno e sono più facili da manovrare.*
- **Utilizzare gli elettROUTENSILI, gli utensili da lavoro ecc. attenendosi alle presenti istruzioni. Tenere conto delle**

condizioni di lavoro e dell'attività da svolgere. *L'uso di elettro utensili per applicazioni diverse da quelle previste può portare a situazioni di pericolo.*

- **Mantenere le maniglie e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso.** *Maniglie e superfici di presa scivolose non consentono un uso e un controllo sicuro dell'elettro utensile in situazioni impreviste.*

Uso e manipolazione dell'utensile a batterie

- **Caricare le batterie solo con i caricabatterie raccomandati dal produttore.** *Un caricabatterie adatto ad un particolare tipo di batteria può provocare un incendio se utilizzato con altre batterie.*
- **Utilizzare negli elettro utensili solo le apposite batterie.** *L'uso di altre batterie può causare lesioni e incendi.*
- **Tenere la batteria inutilizzata lontano da graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero causare il ponticellamento dei contatti.** *Un cortocircuito tra i contatti della batteria può provocare ustioni o incendi.*
- **In caso di utilizzo errato, il liquido può fuoriuscire dalla batteria. Evitare di toccarlo. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare un medico.** *La fuoriuscita*

del liquido della batteria può causare irritazioni cutanee o ustioni.

- **Non utilizzare batterie danneggiate o modificate.** *Batterie danneggiate o modificate possono comportarsi in modo imprevedibile e causare incendi, esplosioni o lesioni.*
- **Non esporre una batteria al fuoco o a temperature eccessive.** *Un incendio o temperature superiori a 130 °C possono causare un'esplosione.*
- **Seguire tutte le istruzioni di carica, e non caricare mai la batteria o l'utensile a batteria al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni per l'uso.** *Una carica eseguita erroneamente o al di fuori dell'intervallo di temperatura consentito può danneggiare irrimediabilmente la batteria e aumentare il pericolo d'incendio.*

Manutenzione

- **Far riparare l'elettro utensile solo da personale qualificato e con pezzi di ricambio originali.** *Questo garantisce il mantenimento della sicurezza dell'elettro utensile.*
- **Non sottoporre mai a manutenzione le batterie danneggiate.** *La manutenzione delle batterie deve essere eseguita solo dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato.*



AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni per persone con limitate capacità cognitive o con poca esperienza o competenza!

L'uso scorretto del dispositivo può causare lesioni gravi o danni al dispositivo stesso.

- Durante l'uso, il dispositivo non deve essere lasciato mai senza adeguata sorveglianza.

- Permettere ad altre persone di utilizzare il dispositivo dopo che essi abbiano letto attentamente le istruzioni, le abbiano capite bene e abbiano compreso l'impiego corretto e quindi i possibili pericoli collegati.
- Non lasciare mai che i bambini, le persone con capacità psichiche limitate, le persone con scarsa esperienza o competenza, o le persone che non conoscono le istruzioni per l'uso, utilizzino il dispositivo.
- I regolamenti locali definiscono in alcuni casi l'età minima dell'utente.

 ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

L'uso non conforme del dispositivo può causare lesioni.

- Assicurarsi che il dispositivo di taglio non sia a contatto con pietre o altri oggetti solidi quando si accende il dispositivo.
- Accendere il dispositivo solo quando si trova perpendicolare rispetto al terreno in base alla corretta posizione di lavoro. Mantenerlo a debita distanza dal proprio corpo.
- Non accendere mai il dispositivo quando questo è capovolto e non in posizione di lavoro.
- Non utilizzare mai il dispositivo nelle vicinanze delle persone, soprattutto dei bambini oppure degli animali domestici. Mantenere una distanza minima di 5 m.
- Non tagliare mai oggetti solidi. Il bordo della copertura protettiva serve per tenere il dispositivo a debita distanza da muri, superfici solide e oggetti fragili.
- Non utilizzare mai il dispositivo quando la copertura protettiva manca o è danneggiata.
- Non afferrare mai il dispositivo di taglio. Aspettare che si sia fermato completamente.

- Tagliare solo l'erba che cresce sul terreno. Non tagliare l'erba se questa cresce su muri, pietre ecc.
- Durante il funzionamento del dispositivo indossare sempre scarpe chiuse e pantaloni lunghi.
- Mantenere in modo naturale il dispositivo dall'apposita maniglia.
- Spegnerne sempre il dispositivo quando il lavoro viene interrotto per passare a un'altra area da trattare o durante l'attraversamento di sentieri di ghiaia o della strada. Aspettare sempre che il meccanismo di taglio si sia fermato prima di trasportare il dispositivo.
- Dopo lo spegnimento il dispositivo di taglio continua a ruotare per alcuni secondi. Aspettare che il dispositivo di taglio si fermi completamente prima di trasportare, riparare o immagazzinare il dispositivo.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzo errato del dispositivo potrebbe causargli danni o provocare danni materiali.

- Prima e dopo l'uso, eseguire un'ispezione a vista. Non utilizzare il dispositivo se il dispositivo di taglio è danneggiato.
- Prima di iniziare il lavoro ispezionare la superficie da tagliare. Rimuovere eventuali corpi estranei. Durante il lavoro fare attenzione ai corpi estranei. Se durante il taglio il dispositivo viene a contatto con corpi estranei, spegnerlo, rimuovere la batteria e rimuovere l'oggetto.
- Utilizzare la staffa protettiva per le piante / indicatore circonferenza di taglio e la copertura protettiva per prevenire qualsiasi forma di usura.

- Mantenere il dispositivo di taglio a debita distanza dagli oggetti solidi. Non tagliare mai oggetti solidi per prevenire l'usura.
- Tenere la fessura di aerazione libera dallo sporco.

Rischi residui

Nonostante l'uso corretto, non è possibile escludere completamente rischi residui non ovvi.

A causa della natura del dispositivo, si possono manifestare i seguenti pericoli:

Danni alla salute a causa delle vibrazioni se il dispositivo viene utilizzato per un periodo di tempo lungo o se non viene utilizzato o riparato correttamente.

Lesioni e danni materiali che possono essere causati dal movimento delle lame o dalla rottura degli utensili.

Prima messa in funzione

Controllare la fornitura

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

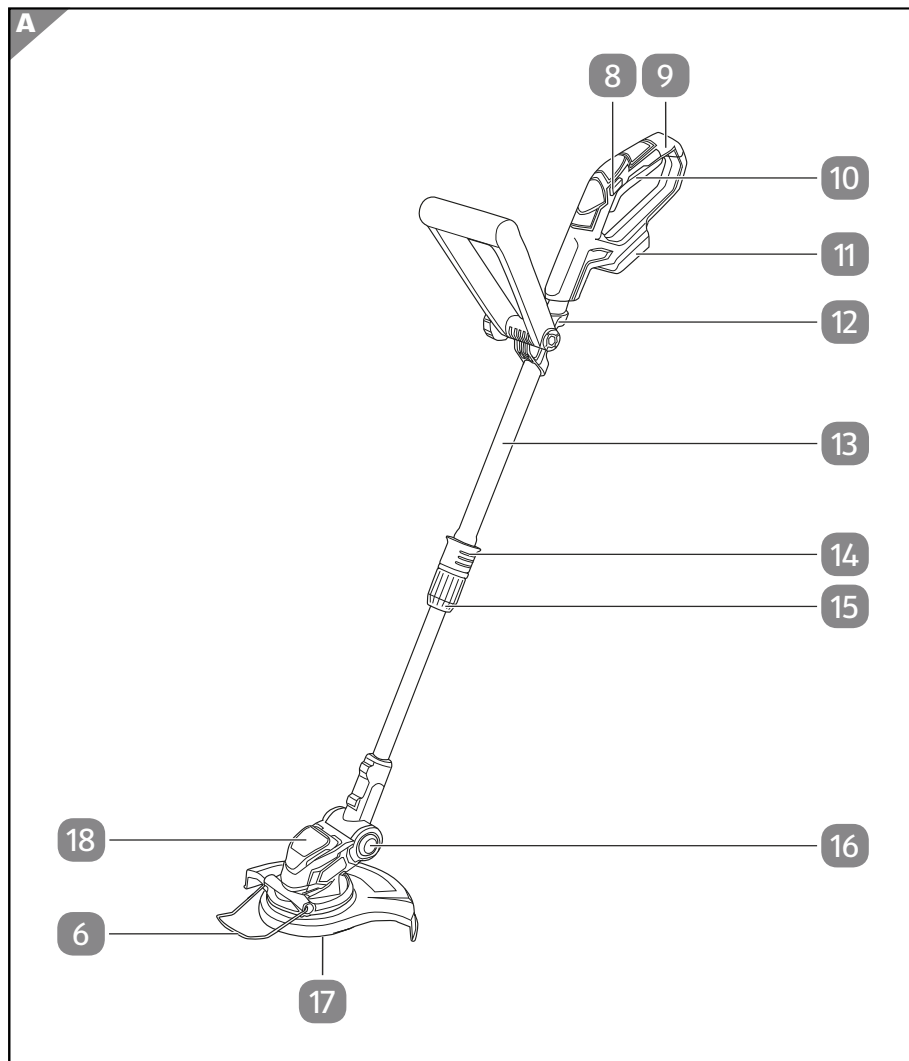
Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni al dispositivo.

- Prestare attenzione all'apertura.
1. Sollevare il dispositivo dalla confezione con entrambe le mani.
 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Dotazione").
 3. Assicurarsi che il dispositivo e i componenti non presentino alcun tipo di danno. Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo del servizio assistenza riportato sulla garanzia.

Pulizia del dispositivo e degli accessori

1. Togliere il materiale di imballaggio e tutte le pellicole di protezione.
2. Prima del primo utilizzo, pulire il dispositivo e gli accessori.

Elementi di comando

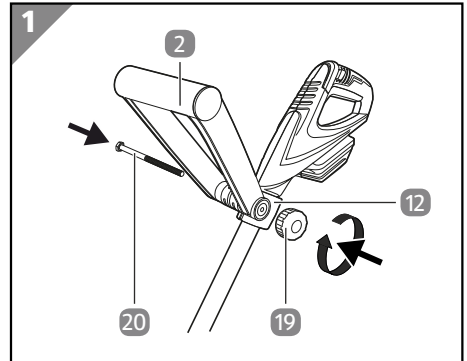


- | | |
|---|--|
| 8 Sicura | 14 Bloccaggio |
| 9 Maniglia | 15 Meccanismo di bloccaggio del telescopio |
| 10 Interruttore on/off | 16 Meccanismo di bloccaggio angolo di taglio |
| 11 Alloggiamento batteria | 17 Alloggiamento filo di nylon |
| 12 Supporto per impugnatura supplementare | 6 Staffa |
| 13 Asta telescopica | 18 Corpo del motore |

Preparazione per l'uso

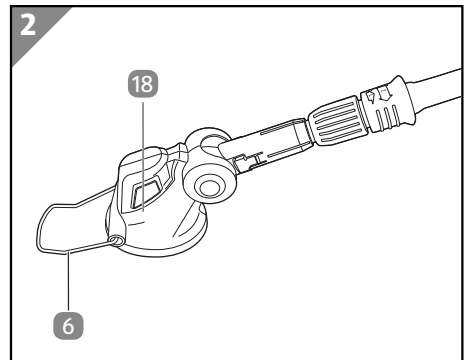
Montaggio dell'impugnatura supplementare

1. Svitare in senso antiorario la vite di bloccaggio 19 dell'impugnatura supplementare 2.
2. Estrarre la vite 20 dell'impugnatura supplementare.
3. Inserire l'impugnatura sul supporto dell'impugnatura supplementare 12.
Assicurarsi che l'ingranaggio del supporto e dell'impugnatura supplementare si ingranino correttamente.
4. Inserire la vite attraverso il foro del supporto e dell'impugnatura supplementare.
5. Avvitare in senso orario la vite di bloccaggio nel filetto e serrare correttamente.



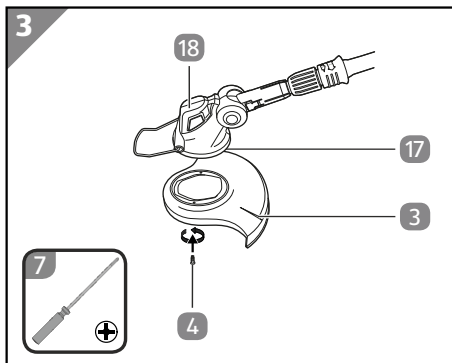
Fissaggio della staffa

1. Inserire un lato della staffa 6 nell'alloggiamento del corpo motore 18.
2. Spingere leggermente la staffa e inserire l'altro suo lato nel secondo alloggiamento del corpo motore.



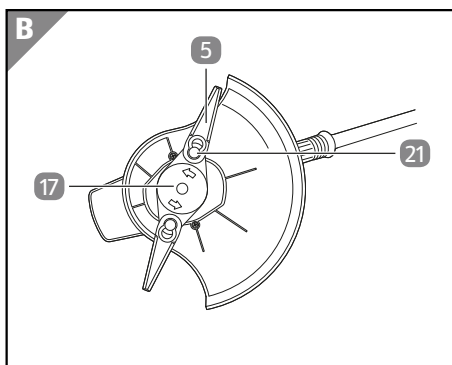
Montaggio della copertura protettiva

1. Utilizzando un cacciavite a stella PH2 **7**, svitare entrambe le viti **4** dal lato inferiore del corpo del motore **18** girandole in senso antiorario.
2. Posizionare la copertura protettiva **3** sopra l'alloggiamento del filo di nylon **17** nel lato inferiore del corpo del motore.
3. Utilizzando un cacciavite a stella PH2, avvitare in senso orario entrambe le viti attraverso i fori che si trovano nella copertura protettiva in modo da fissarle al lato inferiore del corpo del motore.
4. Controllare che il copertura protettiva sia stata fissata correttamente.



Inserimento del filo di nylon

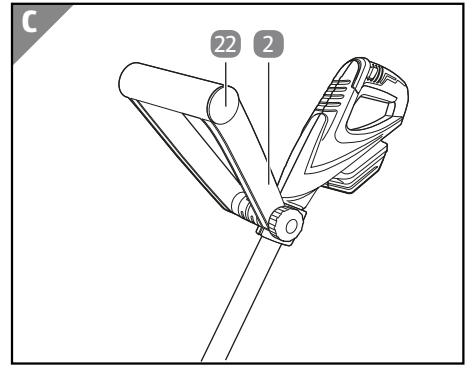
1. Inserire un filo di nylon **5** attraverso l'apertura più grande, sopra alla testa di un perno di posizionamento **21** dell'alloggiamento del filo di nylon **17** stesso.
2. Tendere il filo di nylon in modo che il perno di posizionamento si inserisca nell'apertura più piccola.
3. Ripetere queste operazioni per inserire il secondo filo di nylon.



Supporto lama

Il filo di nylon di riserva può essere collocato nel supporto lama **22** in modo da averlo a portata di mano ove necessario.

1. Aprire il coperchio dell'impugnatura supplementare **2**.
2. Inserire il filo di nylon **5** nel supporto lama.
3. Chiudere il coperchio dell'impugnatura supplementare.

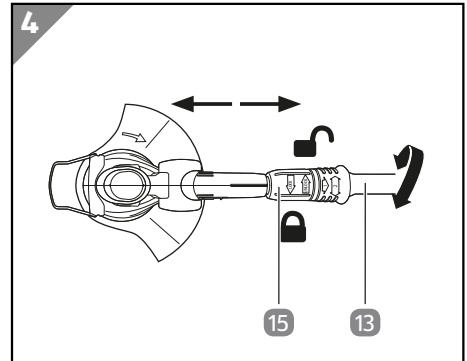


Utilizzo

Regolazione dell'asta telescopica

Regolare l'altezza dell'asta telescopica **13** in base alla posizione di lavoro ottimale.

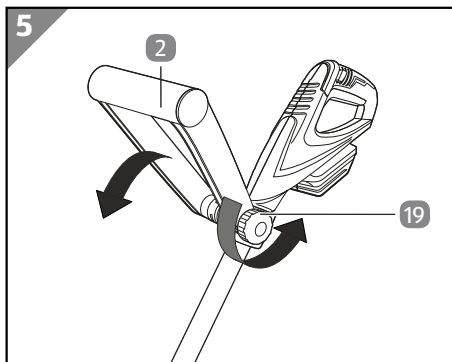
1. Poggiare il dispositivo sul terreno.
2. Aprire il meccanismo di bloccaggio del telescopio **15**.
3. Tirare l'asta telescopica in base all'altezza desiderata.
4. Chiudere il meccanismo di bloccaggio del telescopio.



Regolazione dell'impugnatura supplementare

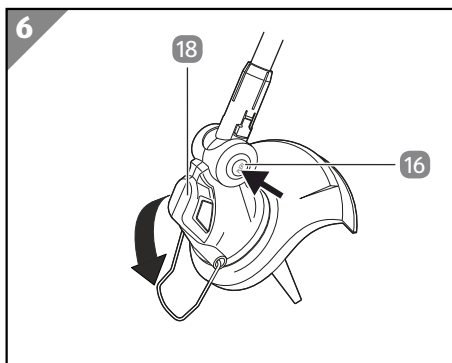
Regolare l'impugnatura supplementare **2** per mantenere una posizione di lavoro ottimale. Assicurarsi sempre che gli ingranaggi dell'impugnatura supplementare e il supporto **12** siano posizionati correttamente.

1. Poggiare il dispositivo sul terreno.
2. Allentare la vite di bloccaggio **19**.
3. Regolare l'impugnatura supplementare in base alla posizione desiderata.
4. Serrare nuovamente la vite di bloccaggio.



Regolazione dell'angolo di taglio

1. Mantenere premuto il meccanismo di bloccaggio dell'angolo di taglio **16** che si trova sul corpo del motore **18**.
2. Regolare l'angolo di taglio selezionando una delle quattro posizioni.
3. Rilasciare il meccanismo di bloccaggio dell'angolo di taglio.
4. Muovere il corpo del motore in avanti e indietro fino a farlo innestare.



Indicatore circonferenza di taglio / Staffa protettiva per la piante

La staffa **6** serve sia come staffa protettiva per le piante che come indicatore circonferenza di taglio. Il filo di nylon **5** ruota solo nell'ambito della lunghezza della staffa abbassata. Se necessario il dispositivo può funzionare anche con la staffa sollevata.

Inserimento / sostituzione della batteria

La batteria del dispositivo è una batteria di sistema e deve essere acquistata separatamente. Leggere le istruzioni per l'uso della batteria prima di utilizzarla.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo d'incendio e di esplosione in caso di inversione della polarità o cortocircuito

- Utilizzare esclusivamente batterie ricaricabili idonee (vedere il capitolo Dati tecnici) approvati dal produttore.

- Utilizzare esclusivamente batterie integre.

Estrazione della batteria

1. Tenere premuto il tasto di rilascio batteria.
2. Estrarre la batteria dal supporto batteria.

Se la batteria non si estrae facilmente, significa che il tasto di rilascio batteria non è stato premuto correttamente. Premere più a fondo il tasto di rilascio batteria.

Inserimento della batteria

1. Per sostituire la batteria, inserire questa nel supporto batteria.
Se la batteria è stata inserita correttamente si sentirà un "clic".
2. Controllare il corretto posizionamento della batteria.

Utilizzo del dispositivo

AVVERTIMENTO!

Pericolo di danneggiamento e lesioni!

Se erba, pietre, oggetti solidi o altro bloccano il dispositivo di taglio ciò potrebbe causare lesioni personali o il danneggiamento del dispositivo.

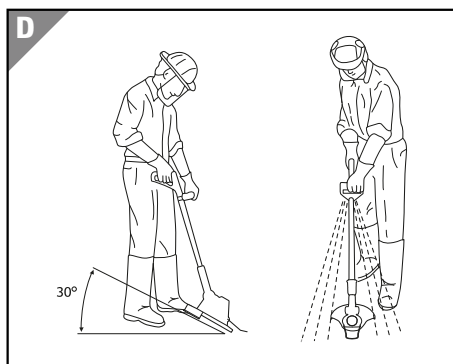
- Spegnere subito il dispositivo e rimuovere la batteria quando si blocca il dispositivo di taglio.
 - Aspettare che il dispositivo di taglio si sia fermato completamente e rimuovere con cautela eventuali corpi estranei.
 - Indossare i guanti di protezione.
 - Avvicinarsi al manto erboso con il dispositivo di taglio solo quando il dispositivo è acceso.
1. Inserire la batteria nel dispositivo (vedi il capitolo "Inserimento / sostituzione della batteria")
 2. Premere e mantenere premuta la sicura **8** che si trova nella maniglia **9**.
 3. Attivare l'interruttore on/off **10**.
Dopo aver acceso il dispositivo, rilasciare la sicura.
 4. Avvicinare il meccanismo di taglio al manto erboso.

Utilizzo del dispositivo

5. Procedere in avanti con un movimento oscillatorio del dispositivo verso destra e sinistra.

Mantenere il dispositivo inclinato di 30°.

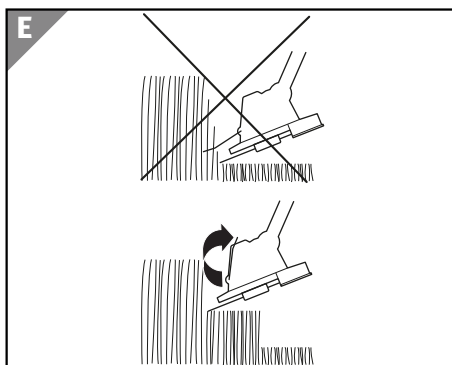
6. Rilasciare l'interruttore on/off per spegnere il trimmer per prato.
7. Estrarre la batteria.



Taglio dell'erba lunga

Tagliare l'erba lunga iniziando dalle punte e poi accorciando gradualmente.

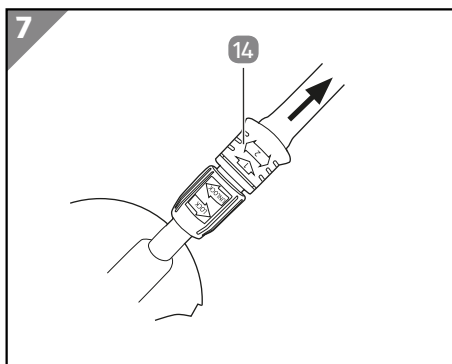
Per fare questo, piegate la staffa **6** verso l'alto.



Utilizzo del dispositivo come trimmer per bordi

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento e che la batteria sia stata rimossa.
2. Spingere verso l'alto il bloccaggio **14**.
3. Ruotare la maniglia **9** cioè il corpo del motore **18** di 90° fino al fine corsa verso destra o sinistra fino a innestare il bloccaggio.
4. Se necessario, regolare l'angolo di taglio (vedi il capitolo "Regolazione dell'angolo di taglio").

Adesso il dispositivo può funzionare come trimmer per bordi e quindi eseguire tagli verticali sulla superficie erbosa.



Verifica

Verifiche prima di ogni utilizzo:

- presenza di eventuali danni al dispositivo,
- presenza di eventuali danni agli elementi di comando,
- perfetto stato degli accessori,
- che le fessure di aerazione siano libere e pulite.

Non utilizzare mai un dispositivo o gli accessori danneggiati. Incaricare il fabbricante, il suo servizio clienti o una persona con equivalente qualifica professionale di verificare e riparare il dispositivo.

Manutenzione



AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni!

- Non sostituire mai utensili da taglio non metallici con utensili da taglio metallici.

Sostituzione del filo di nylon

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento e che la batteria sia stata rimossa.
2. Spingere con una certa pressione il filo di nylon **5** dalla posizione di innesto del perno di posizionamento **21**.
3. Inserire il filo di nylon attraverso l'apertura più grande, sopra la testa del perno di posizionamento e poi tirarlo.
4. Inserire un nuovo filo di nylon (vedi il capitolo "Inserimento del filo di nylon").

Pulizia

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se il dispositivo viene utilizzato in modo scorretto può danneggiarsi.

- Non utilizzare detergenti aggressivi né spazzole con setole metalliche o di nylon né pulire con oggetti taglienti o metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili, per non danneggiare le superfici.

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento e che la batteria sia stata rimossa.
2. Pulire il dispositivo, se necessario con dell'aria compressa a bassa pressione.
3. Rimuovere i depositi più grandi dalla copertura protettiva **3** utilizzando una spazzola.
4. Pulire il corpo del motore **18** con un panno umido e del sapone molle.
5. Pulire la batteria con un panno leggermente umido.
6. Asciugare il dispositivo e la batteria con un panno pulito.

Stoccaggio

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

La conservazione errata del dispositivo potrebbe causare il suo danneggiamento.

- Lasciare raffreddare completamente il dispositivo.
 - Riporre il dispositivo in modo che non possa mai cadere in acqua.
 - Conservare il dispositivo in un locale pulito, asciutto, non esposto al gelo e inaccessibile ai bambini.
1. Pulire accuratamente il dispositivo (vedere capitolo "Pulizia").
 2. Se possibile, imballare il dispositivo nella sua confezione originale.

Trasporto

Trasportare il dispositivo spento dall'impugnatura supplementare, con la batteria estratta e la lama lontana dal corpo. In caso di inutilizzo del dispositivo, applicare sempre la copertura protettiva e chiudere i bloccaggi.

Fissare il dispositivo in modo che non scivoli durante il trasporto in auto.

1. Trasportare il dispositivo solo dalla maniglia **9**, dall'impugnatura supplementare **2** o dall'asta telescopica **13**.
2. Fissare il dispositivo in modo che non scivoli durante il trasporto in auto.
3. Per il trasporto utilizzare preferibilmente l'imballaggio originale.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	La batteria non è inserita.	Inserire la batteria.
	La batteria è scarica.	Ricaricare la batteria.
La potenza di taglio è debole.	Il filo di nylon 5 è usurato.	Sostituire il filo di nylon (vedi il capitolo "Sostituzione del filo di nylon").

Se l'anomalia dovesse persistere, contattare il servizio clienti indicato nell'ultima pagina.

Pezzi di ricambio

Per i seguenti pezzi di ricambio rivolgersi all'assistenza clienti.

Denominazione	Codice articolo
Lama di ricambio (50x)	08047203
Piastra dei coltelli incl. viti di fissaggio	08047204

Dati tecnici

Modello:	GDRT26
Codice articolo:	846317
Tensione:	20 V ===
Capacità di taglio:	Ø 260 mm
Velocità a folle n_b :	8'000 min ⁻¹
Peso (senza batteria):	1,65 kg
Livello di potenza sonora garantito L_{wA} :	96 dB(A)
Livello di potenza sonora L_{wA} :	94,45 dB(A)
Incertezza K_{wA} :	1,69 dB(A)
Livello di pressione sonora L_{pA} :	83,8 dB(A)
Incertezza K_{pA} :	3 dB(A)
Valore di vibrazione a_{te} :	2,81 m/s ²
Incertezza K_v :	1,5 m/s ²

Valore di vibrazione totale

Il valore di vibrazione totale dichiarato e i valori di emissione sonora dichiarati sono stati misurati secondo una procedura di prova standardizzata (EN 50636-2-91:2014) e possono essere utilizzati per confrontare un elettrotensile con un altro. Possono anche essere utilizzati per una valutazione preliminare del carico.

Avvertimento

Le vibrazioni e le emissioni di rumore durante l'uso effettivo dell'elettro utensile possono differire dai valori indicati a seconda del modo in cui viene utilizzato l'elettro utensile e, in particolare, a seconda del tipo di pezzo da lavorare.

È necessario stabilire misure di sicurezza per proteggere l'operatore sulla base di una stima del carico vibrazionale in condizioni reali di utilizzo (tenendo conto di tutte le parti del ciclo operativo, come i periodi in cui l'utensile elettrico è spento e i periodi in cui è acceso ma senza carico).

Cercare di mantenere al minimo l'esposizione alle vibrazioni e al rumore. Gli esempi di misure per ridurre le vibrazioni includono l'uso di guanti durante l'uso dell'utensile, la limitazione del tempo di lavoro e l'uso di accessori in buone condizioni.

Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie (non contenuti nella fornitura)

Utilizzare il dispositivo solo in combinazione con batterie e caricabatterie Activ Energy® con le seguenti specifiche:

Adatto per Activ Energy®

Tipo di batteria:	20 V --- 36 Wh / Li-Ion
Modelli:	XYZ561a
Tempo di carica:	20 V --- / 36 Wh = ca. 45 min.
Tipo di batteria:	20/40 V --- 90 Wh / Li-Ion
Modelli:	XYZ562a
Tempo di carica:	20 V --- (x2) / 90 Wh = ca. 95 min.
Tipo di caricabatterie:	21 V --- / 4,0 A
Modelli:	XYZ563a

Osservare le specifiche tecniche della batteria e del caricabatterie.

Dichiarazione di conformità UE originale

Noi,

MEROTEC GmbH
Otto-Brenner-Str. 8, D-47877 Willich, Germania

con la presente dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità il nostro prodotto

Trimmer per prato
Model-No. GDRT26

adempie alle seguenti direttive:

2006/42/CE Direttiva macchine
2014/30/UE Direttiva EMC
2011/65/UE*) RoHS, cambiato da (EU) 2015/863

Norme armonizzate applicate:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018

Rappresentante per i documenti:
Dirk Wohlrab
MEROTEC GmbH
Otto-Brenner-Str. 8
D-47877 Willich

Luogo, data: Willich, 21.11.2024
Firma autorizzata:



Roland Menken
Consigliere delegato
MEROTEC GmbH



*)L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla direttiva 2011/65 / UE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento del dispositivo usato

Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.



È vietato smaltire i dispositivi usati con i rifiuti domestici!

Quando il dispositivo non viene più utilizzato, il consumatore è tenuto **per legge a smaltire il dispositivo usato separatamente dai rifiuti domestici**, ad es. portandolo nella piattaforma ecologica del proprio comune/quartiere. In questo modo viene garantito che i dispositivi

usati vengano smaltiti correttamente e che ciò non abbia alcun impatto negativo sull'ambiente. Per questo motivo, gli elettrodomestici sono contrassegnati con il simbolo riportato sopra.



Questo simbolo indica che le batterie e le pile non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono tenuti per legge a conferire separatamente batterie e pile.

Le batterie e le pile possono essere consegnate gratuitamente alla piattaforma ecologica del proprio comune/quartiere oppure al

rivenditore in modo che possano essere smaltite in modo eco-compatibile e che si possano riciclare materie prime preziose. In caso di smaltimento errato, nell'ambiente potrebbero finire sostanze tossiche, nocive per le persone, gli animali e le piante.

I dispositivi elettrici che contengono batterie e pile devono, se possibile, essere smaltiti separatamente. Conferire le batterie e le pile solo quando sono completamente scariche.

Se possibile, utilizzare le batterie ricaricabili al posto di quelle monouso.

Per lo smaltimento delle batterie e delle pile al litio incollare del nastro adesivo sui poli per evitare che vadano in cortocircuito. Un eventuale cortocircuito potrebbe causare un incendio o un'esplosione.

Le batterie con un elevato contenuto di sostanze nocive sono contrassegnate dai seguenti simboli: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo, Li = litio

Szállítási terjedelem

- 1 Fűnyíró
- 2 Kiegészítő fogantyú
- 3 Védőborítás
- 4 Csavar (2 db)
- 5 Nejlonkés (22 db)
- 6 Kengyel

Használati útmutató és garanciajegy (kép nélkül)

Szükséges szerszámok, amelyek nem a csomag részei

- 7 PH2-es csillagcsavarhúzó



Tartalom

Áttekintés.....	2
Szállítási terjedelem.....	29
Általános tudnivalók.....	31
A használati útmutató elolvasása és megőrzése.....	31
Rendeltetésszerű használat.....	31
Jelmagyarázat.....	32
Biztonság.....	33
Első használatba vétel.....	42
Ellenőrizze az eszközt és a szállítás terjedelme.....	42
Tisztítsa meg az eszközt és a tartozékokat.....	42
Kezelőelemek.....	43
Üzemelésre való előkészítés.....	44
Kiegészítő fogantyú felszerelése.....	44
Kengyel beakasztása.....	44
Védőborítás felszerelése.....	45
Nejlonkés behelyezése.....	45
Tárolóhely a kések számára.....	46
Használat.....	46
Teleszkópos vezetősár beállítása.....	46
A kiegészítő fogantyú beállítása.....	46
Vágásszög beállítása.....	47
Vágókör-mutató / növényvédő kengyel.....	47
Akkumulátor behelyezése / cseréje.....	47
A készülék használata.....	48
A készülék szegélynyíróként való használata.....	49
Vizsgálat.....	50
Karbantartás.....	50
Tisztítás.....	50
Tárolás.....	51
Szállítás.....	51
Hibakeresés.....	52
Alkatrészek.....	52
Műszaki adatok.....	52
Megfelelőségi nyilatkozat.....	54
Leselejtezés.....	55

Általános tudnivalók

A használati útmutató elolvasása és megőrzése



Ez a használati útmutató ehhez az akkus fűszegélynyíróz (az alábbiakban: „készülék”) tartozik. Fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezésre és a kezelésre vonatkozóan.

A készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása a készülék komoly sérüléséhez vagy károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Külföldön vegye figyelembe az adott ország irányelveit és törvényeit.

A későbbi használat érdekében őrizze meg a használati útmutatót. Amennyiben a készüléket továbbadja harmadik fél részére, feltétlenül adja oda a használati útmutatót is.

Ezek a használati utasítások PDF formátumban is elérhetők ügyfélszolgálatunkon.

Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag fűszegély és kis gyepfelületek nyírására szolgál.

Kizárólag magáncélra használható, ipari használatra nem alkalmas. Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a készüléket. Minden más felhasználás rendeltetésellenesnek minősül és anyagi kárt, vagy akár személyi sérülést is okozhat. A készülék nem gyerekjáték.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból származó károkért.

Jelmagyarázat

A következő szimbólumokat használjuk ebben a használati útmutatóban, az eszközön vagy a csomagoláson.



Általános figyelmeztető jel



Olvassa el a használati utasítást.



Ez a jel az összeszereléssel, használattal kapcsolatos hasznos kiegészítő tudnivalókat jelzi.



A "GS" pecsét (tesztelt biztonság) igazolja, hogy az eszköz megfelel a német termékbiztonsági törvénynek (ProdSG).



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezet):
Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági
Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



Viseljen védőszemüveget.



Viseljen hallásvédő eszközt.



Ne tegye ki esőnek.



Más személyeket tartson távol.



Tartsa távol más személyektől. A kirepülő idegen testek miatt sérülést szenvedhet.



A vágófej a kikapcsolás után tovább forog néhány másodpercig. Tartsa távol tőle a kezét és lábait, amíg az teljesen meg nem áll.



A szimbólum megmutatja a maximális hangnyomásszintet L_{WA} .

Biztonság

Utasítás magyarázat

Az alábbi jelzőszavakat használjuk ebben a használati útmutatóban.



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelez, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.



VIGYÁZAT!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan alacsony kockázati szintű veszélyt jelez, amely csekély vagy közepes mértékű sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a szó az esetleges anyagi károokra figyelmeztet.

Elektromos szerszámokra vonatkozó általános biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS!

Olvasson el minden biztonsági utasítást, műszaki adatot és nézzen meg minden illusztrációt, amit ehhez az elektromos szerszámhoz kapott. A következő utasítások be nem tartása elektromos áramütéshez, tűzhez és/vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

Őrizze meg a biztonsági utasításokat és az útmutatókat a jövőre nézve.

Az ebben a biztonsági utasításban használt „elektromos szerszám” fogalom hálózatról működő elektromos szerszámokra (hálózati kábellel) vagy akkumulátoros szerszámokra (hálózati kábel nélkül) vonatkozik.

Munkahelyi biztonság

- **Tartsa tisztán és világítsa meg jól a munkaterületet.** *A rendetlenség vagy a rosszul megvilágított munkaterület balesetekhez vezethet.*
- **Az elektromos szerszámmal ne végezzen munkát olyan robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok vagy por található.** *Az elektromos szerszámok szikrákat hozhatnak létre, amelyek a port vagy a gőzöket meggyújthatják.*
- **Az elektromos szerszám használata során tartsa távol a gyermekeket és más személyeket.** *Ha elterelik a figyelmét, könnyen elveszítheti az uralmát az elektromos szerszám fölött.*

Elektromos biztonság

- **Kerülje a testi érintkezést olyan földelt felületekkel, mint a csövek, fűtőtestek, tűzhelyek és hűtőszekrények.**
Nagyobb az áramütés kockázata, ha az Ön teste leföldre.
- **Tartsa távol az elektromos szerszámokat az esőtől vagy a nedvességtől.** *Ha víz kerül az elektromos szerszámba, megnő az áramütés veszélye.*

Személyek biztonsága

- **Legyen figyelmes, ügyeljen arra, hogy mit tesz, és az elektromos szerszámmal a józan ész szerint végezzen munkát. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt, vagy ha drog, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll.**
Az elektromos szerszám használata során egy figyelmetlen pillanat komoly sérülésekhez vezethet.
- **Mindig viseljen egyéni védőfelszerelést és védőszemüveget.** *Az egyéni védőfelszerelések használata, mint pl. arcvédő maszk, csúszásmentes munkavédelmi cipő, védősisak vagy hallásvédő eszköz - az elektromos szerszám fajtája és használata szerint - csökkenti a sérülések kockázatát.*
- **Kerülje el a nem szándékos üzembe helyezést. Győződjön meg róla, hogy az elektromos szerszám ki van kapcsolva, mielőtt az áramellátást és/vagy az akkumulátort csatlakoztatja.** *Ha az elektromos szerszám szállítása közben az ujját a kapcsolón tartja, vagy az elektromos szerszám bekapcsolt állapotban az áramellátáshoz csatlakozik, az balesetekhez vezethet.*
- **Kerülje a rendellenes testtartást. Gondoskodjon róla, hogy biztosan álljon a lábán, és mindig megtartsa az**

egyensúlyát. *Így jobban ellenőrzése alatt tudja tartani az elektromos szerszámot váratlan helyzetekben.*

- **Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Tartsa távol a haját és a ruházatát a mozgó alkatrészekről.** *A laza ruházatot, ékszert vagy a hosszú haját a mozgó alkatrészek megragadhatják.*
- **Ne becsülje alul a biztonságot, és ne hagyja figyelmen kívül az elektromos szerszámokra vonatkozó biztonsági szabályokat még akkor sem, ha az elektromos szerszám sokszori használata révén már jártasságot szerzett.** *A figyelmetlen cselekedet a másodperc töredék része alatt vezethet súlyos sérülésekhez.*

Az elektromos szerszám használata és kezelése

- **Ne terhelje túl az elektromos szerszámot. A munkájához az arra megfelelő elektromos szerszámot használja.** *A megfelelő elektromos szerszámmal Ön jobban és biztosabban dolgozik az adott teljesítménytartományban.*
- **Ne használjon olyan elektromos szerszámot, aminek a kapcsolója hibás.** *Egy olyan elektromos szerszám, amit már nem lehet be- vagy kikapcsolni, veszélyes és meg kell javítani.*
- **Húzza ki a dugót a konnektorból és/vagy távolítsa el a levehető akkumulátort, mielőtt elvégzi a készülék beállításait, kicseréli az alkalmazott szerszámrészeket vagy félreteszi az elektromos szerszámot.** *Ez a biztonsági intézkedés megakadályozza az elektromos szerszám véletlenszerű elindulását.*
- **A nem használt elektromos szerszámot a gyermekektől távol tartsa. Ne engedje olyan személynek használni az elektromos szerszámot, aki annak használatában nem jártas vagy az utasításokat nem olvasta el.** *Az elektromos*

szerszámok veszélyesek, ha azokat tapasztalatlan személy használja.

- **Gondosan ápolja az elektromos szerszámokat és az alkalmazott szerszámokat. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek kifogástalanul működnek-e, és hogy nem szorulnak-e, az alkatrészek nem törtek-e el vagy nem károsodtak-e oly módon, hogy az befolyásolja az elektromos szerszám működését. Az elektromos szerszám használata előtt javíttassa meg a károsodott alkatrészeket.** *Sok baleset oka a rosszul karban tartott elektromos szerszámokban rejlik.*
- **A vágószerszámok legyenek mindig élesek és tiszták.** *A gondosan karban tartott vágószerszámok éles vágóélekkel kevésbé szorulnak be és könnyebben irányíthatók.*
- **Az elektromos szerszámot, a befogott szerszámot stb. ezen utasításnak megfelelően használja. Közben vegye figyelembe a munkakörülményeket és az elvégzendő tevékenységet.** *Ha más célra használja az elektromos szerszámokat, mint amire tervezték őket, az veszélyes helyzetekhez vezethet.*
- **Tartsa a fogantyúkat és a fogantyúk területét szárazon, tisztán, és olajtól, ill. zsírtól mentes állapotban.** *A csúszós fogantyúk és fogantyú körüli területek nem teszik lehetővé az elektromos szerszám biztonságos kezelését és ellenőrzését váratlan helyzetekben.*

Az akkumulátoros szerszám használata és kezelése

- **Csak a gyártó által ajánlott töltőberendezéssel töltsse fel az akkumulátorokat.** *Ha egy bizonyos fajta akkumulátorhoz*

megfelelő töltőberendezést más akkumulátorokkal használunk, égésveszély áll fenn.

- **Csak az elektromos szerszámokhoz tervezett akkumulátorokat használja.** *Más akkumulátorok használata sérülésekhez és égésveszélyhez vezethet.*
- **A nem használt akkumulátort tartsa távol a gémkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól, amelyek az érintkezők áthidalását okozhatják.** *Az akkumulátor érintkezők közötti rövidzárlat égési sérüléshez vagy tűzhez vezethet.*
- **Helytelen használat esetén folyadék léphet ki az akkumulátorból. Kerülje az ezzel való érintkezést. Ha véletlenül mégis érintkezik vele, vízzel alaposan öblítse le. Ha a folyadék a szembe jut, feltétlenül kérjen orvosi segítséget is.** *Az akkumulátorból kilépő folyadék bőrirritációt vagy égési sérülést okozhat.*
- **Ne használjon károsodott vagy módosított akkumulátort.** *A károsodott vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan módon viselkedhetnek, és akár tűzhez, robbanáshoz vagy sérülésveszélyhez vezethetnek.*
- **Ne dobja az akkumulátort tűzbe és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.** *A tűz vagy a 130 °C feletti hőmérséklet robbanást okozhat.*
- **Tartsa be a töltési utasításokat, és az akkumulátort vagy az akkumulátoros szerszámot soha ne töltse a használati útmutatóban megadott hőmérsékleti tartományon kívül.** *A helytelen töltés vagy a megengedett hőmérsékleti tartományon kívüli töltés károsíthatja az akkumulátort és növeli az égésveszélyt.*

Szerviz

- **Az elektromos szerszámot csak képesítéssel rendelkező szakemberrel és csak eredeti pótalkatrészekkel javíttassa.**
Így garantálható az elektromos szerszám biztonsága.
- **Soha ne tartson karban károsodott akkumulátorokat.** *Az akkumulátorok minden karbantartási munkáját csak a gyártó vagy az arra felhatalmazott ügyfélszolgálat végezze el.*



FIGYELMEZTETÉS!

Korlátozott cselekvőképességű és tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek sérülésének veszélye!

A készülék szakszerűtlen kezelése súlyos sérülésekhez vagy a készülék károsodásához vezethet.

- Üzemelés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Más személyeknek csak akkor engedje meg, hogy hozzáférjenek a készülékhez, ha ezt az útmutatót teljesen elolvasták, megértették, vagy a készülék rendeltetésszerű használatáról és az azzal járó veszélyekről oktatásban részesültek.
- Soha ne engedje a készüléket gyermekeknek vagy korlátozott testi, érzékszervi vagy szellemi képességgel rendelkező személyeknek használni, illetve olyan személyeknek sem, akiknek nincs elég tapasztalatuk vagy ismeretük, és akik nem olvasták el a készülék használati utasítását.
- A helyi előírások általában szabályozzák a felhasználó minimális életkorát.



VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

A készülék nem megfelelő kezelése sérülést okozhat.

- Győződjön meg róla, hogy a vágóberendezés nem érintkezik kövekkel vagy más kemény tárgyakkal, ha a készülék be van kapcsolva.
- Csak akkor kapcsolja be a készüléket, ha az függőleges a földhöz képest és a megfelelő munkaállásban van. Tartsa távol a testtől.
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha az meg van fordítva és nincs munkahelyzetben.
- Ne használja a készüléket emberek, különösen gyermekek, vagy háziállatok közelében. Tartson min. 5 m-es távolságot.
- Ne vágjon kemény tárgyakat. A védőborítás pereme arra szolgál, hogy a készüléket távol tartsa a falaktól, kemény felületektől és törékeny dolgoktól.
- Soha ne használja a készüléket károsodott vagy hibás védőborítással.
- Soha ne állítsa meg a vágókészüléket a kezével. Várjon, amíg az teljesen megáll.
- Csak a földön növényfüvet nyírja le. Ne nyírja le a falakon, köveken stb. növényfüvet.
- A készülék használata közben mindig viseljen zárt cipőt és hosszú nadrágot.
- Tartsa a készüléket lazán a fogantyújánál fogva.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket, ha a munkát megszakítja, hogy egy új munkaterületre menjen, és ha kavicsos úton vagy utcán akar átmenni. Közben mindig várja meg, amíg a vágószerkezet megáll, mielőtt a készüléket szállítja.
- A vágóberendezés a kikapcsolás után még forog néhány másodpercig. Várjon, amíg a vágóberendezés teljesen

megáll, mielőtt a készüléket szállítja, karbantartja vagy tárolja.

ÉRTESÍTÉS!

Tárgyi sérülés veszélye!

A készülék szakszerűtlen kezelése károsodáshoz vagy tárgyi sérülésekhez vezethet.

- Minden használat előtt és után ellenőrizze szemrevételezéssel. Ne használja a készüléket, ha a biztonsági berendezések károsodtak.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze a levágandó területet. Az esetleges idegesen testeket távolítsa el. Munka közben figyeljen az idegen testekre. Ha fűnyírás közben idegen testek kerülnek a készülékbe, helyezze azt üzemén kívül, vegye le az akkumulátort és távolítsa el az idegen testeket.
- A felesleges kopás elkerülése érdekében használjon növényvédő kengyelt/vágókör mutatót, valamint védőborítást.
- Tartsa távol a vágóberendezést kemény tárgytól. Ne vágjon kemény tárgyakat a felesleges kopás elkerülése érdekében.
- Tartsa távol a szellőzőnyílást a szennyeződésektől.

Egyéb kockázatok

A rendeltetésszerű használat ellenére sem lehet teljesen kizárni az egyéb veszélyeket.

A készülék fajtájától függően a következő veszélyek léphetnek fel:

Egészségügyi károsodások, amelyek rezgő mozgásból keletkeznek, amennyiben a készüléket hosszabb ideig használják, vagy nem rendeltetésszerűen kezelik vagy tartják karban.

Sérülések és anyagi károk, amelyeket a mozgó kések vagy törött szerszámok okozhatnak.

Első használatba vétel

Ellenőrizze az eszközt és a szállítás terjedelme

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy más hegyes tárgyval nyitja ki, a készülék megsérülhet.

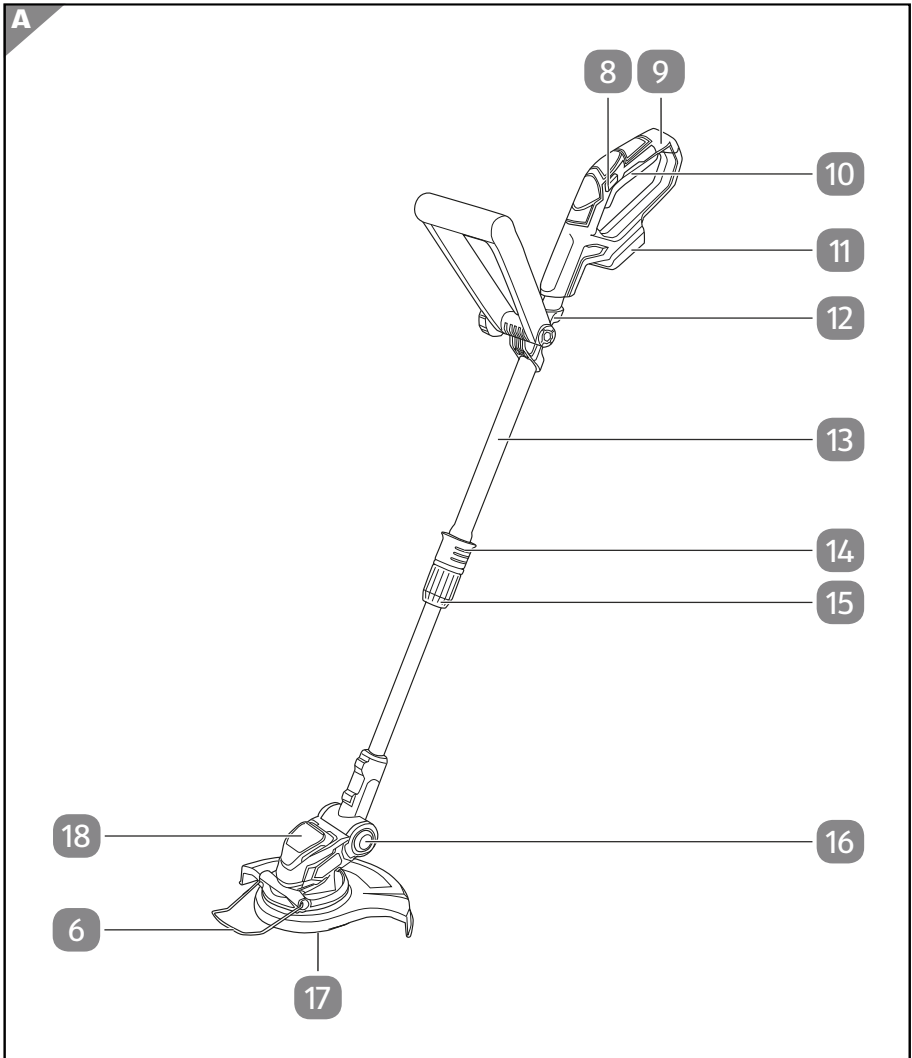
- A csomagolás kinyitásakor legyen óvatos.

1. Két kézzel vegye ki a készüléket a csomagolásból.
2. Ellenőrizze, hogy a szállítás terjedelme teljes-e (lásd a „Szállítási terjedelem” c. fejezetben).
3. Ellenőrizze a készüléket és alkatrészeit, hogy nem hibásak-e. A sérült készüléket ne helyezze üzembe, hanem forduljon vele a garanciakártyán megadott címen feltüntetett gyártóhoz.

Tisztítsa meg az eszközt és a tartozékokat

1. Távolítsa el a csomagolóanyagokat és az összes védőfóliát.
2. Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat.

Kezelőelemek



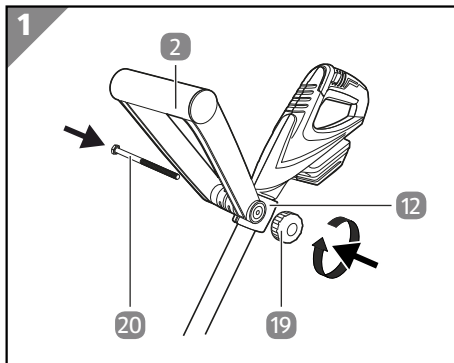
- 8 Bekapcsolási zár
- 9 Fogantyú
- 10 Be-/kikapcsoló gomb
- 11 Akkumulátor tartó
- 12 Kiegészítő fogantyú tartója
- 13 Teleszkópos vezetősár

- 14 Reteszelés
- 15 Teleszkópos reteszelés
- 16 Vágószög reteszelés
- 17 Nejlonkés-tartó
- 6 Kengyel
- 18 Motorház

Üzemelésre való előkészítés

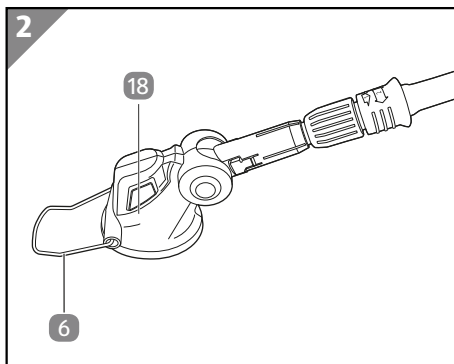
Kiegészítő fogantyú felszerelése

1. Csavarja le a kiegészítő fogantyúnál **2** található szorítócsavart **19** az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. Húzza ki a kiegészítő fogantyúban lévő csavart **20**.
3. Dugja a kiegészítő fogantyút a kiegészítő fogantyú tartójára **12**.
A tartó és kiegészítő fogantyú fogazatának egymásban kell lennie.
4. Dugja bele a csavart a tartón és kiegészítő fogantyún lévő lyukba.
5. Csavarja a feszítőcsavart az óramutató járásával megegyező irányba a csavar menetére és húzza meg.



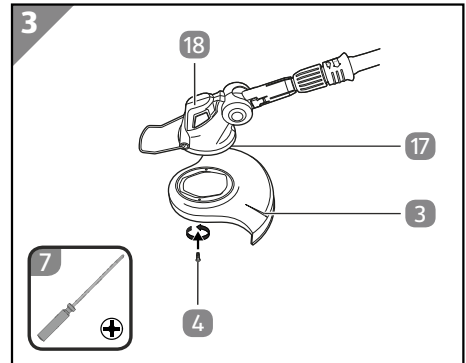
Kengyel beakasztása

1. Dugja a kengyelt **6** egyik oldalát a motorház **18** tartójába.
2. Húzza enyhén szét a kengyelt és dugja a kengyel másik oldalát a motorház másik tartójába.



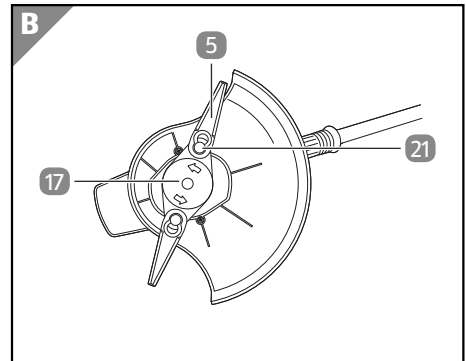
Védőborítás felszerelése

1. Csavarja ki egy PH2-es csillagcsavarhúzóval **7** a motorház **18** alján lévő két csavart **4** az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. Vezesse át a védőborítást **3** a nejlonkés-tartó **17** felet a motorház alsó oldalánál.
3. Csavarja vissza PH2-es csillagcsavarhúzó segítségével a két csavart az óramutató járásával megegyező irányba a két furaton át a védőborításba a motorház alsó oldalánál.
4. Ellenőrizze, hogy a védőborítás a helyén van-e.



Nejlonkés behelyezése

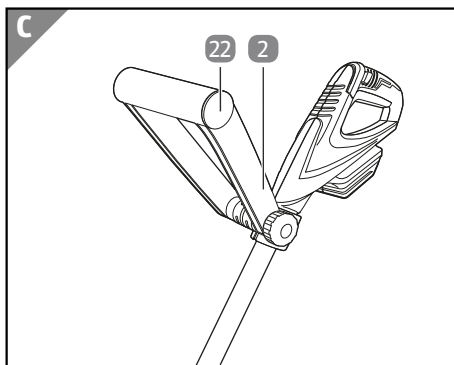
1. Vezesse be a nejlonkést **5** a nagyobb nyílásával a nejlonkés-tartó **17** tartó csapszegének **21** feje fölé.
2. Húzza meg a nejlonkésnél, hogy a tartó csapszeg a nejlonkés kisebbik nyílásába bekattanjon.
3. Ismételje meg mindkét lépést a második nejlonkés felhelyezéséhez.



Tárolóhely a kések számára

A tartalék nejlonkéseket a késtárolóba **22** teheti és szükség esetén ismét kivetheti őket.

1. Húzza ki a kiegészítő fogantyúban **2** lévő fedelet.
2. Töltse bele a nejlonkéseket **5** a késtárolóba.
3. Zárja be a kiegészítő fogantyúnál lévő fedelet.

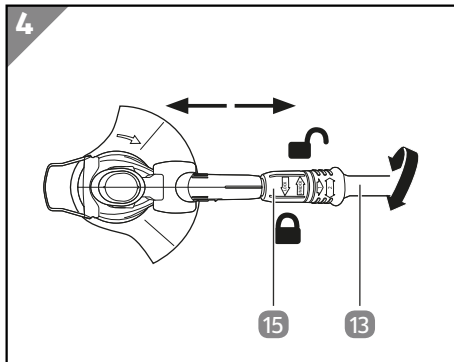


Használat

Teleszkópos vezetősár beállítása

Állítsa be a teleszkópos vezetősár **13** magasságát az optimális munkahelyzetre.

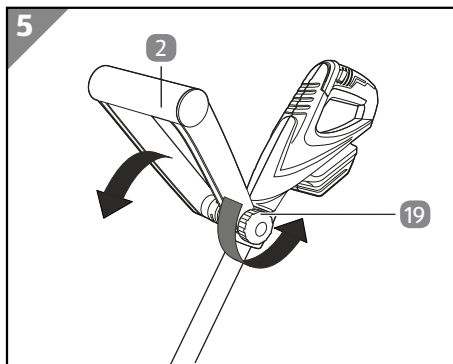
1. Állítsa a készüléket a földre.
2. Nyissa ki a teleszkóp reteszelést **15**.
3. Húzza ki a teleszkópos vezetősárat a kívánt magasságra.
4. Zárja be a teleszkóp reteszelést.



A kiegészítő fogantyú beállítása

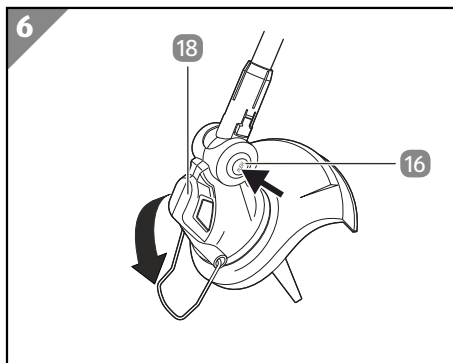
Állítsa be a kiegészítő fogantyút **2**, hogy optimális munkahelyzetben tudja tartani. Közben mindig figyeljen arra, hogy a kiegészítő fogantyú és a tartó fogazata **12** egymásba érjen.

1. Állítsa a készüléket a földre.
2. Lazítsa meg a szorítócsavart **19**.
3. Állítsa a kívánt helyzetbe a kiegészítő fogantyút.
4. Húzza meg ismét a szorítócsavart.



Vágásszög beállítása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a motorháznál **18** lévő vágásszög reteszelést **16**.
2. Állítsa a kívánt vágásszöget a négy pozíció egyikére.
3. Engedje el a vágásszög reteszelést.
4. Mozdassa a motorházat kissé ide-oda, amíg az bekattan.



Vágókör-mutató / növényvédő kengyel

A kengyel **6** növényvédő kengyelként és vágókör-mutatóként is szolgál. A nejlonkések **5** csak a lehajtott kengyelek hosszában belül mozoghatnak. A készüléket szükség esetén felhajtott kengyelekkel is lehet üzemeltetni.

Akkumulátor behelyezése / cseréje

A készülékhez való akkumulátor egy rendszer-akkumulátor, és külön kell megvásárolni. Használat előtt olvassa el az akkumulátor használati útmutatóját.

⚠ VIGYÁZAT!

Égés- és robbanásveszély a pólusok felcserélése vagy rövidzárlat következtében

- Kizárólag megfelelő és a gyártó által jóváhagyott akkumulátorokat (lásd a Műszaki adatok c. fejezetet) használjon.

- Csak hibátlan akkumulátorokat használjon.

Akkumulátor levétele

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva az akkumulátor kioldó gombját.
2. Húzza ki az akkumulátort az akkumulátor tartóból.

Ha az akkumulátort nem lehet könnyen kihúzni, akkor nem nyomta meg eléggé az akkumulátor kioldó gombot. Nyomja meg erősebben az akkumulátor kioldó gombot.

Akkumulátor behelyezése

1. Az akkumulátor behelyezéséhez nyomja az akkumulátort az akkumulátor tartóba.

Hallani fog egy „kattanást”, ha az akkumulátor zárja bekattan.

2. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően rögzült-e.

A készülék használata



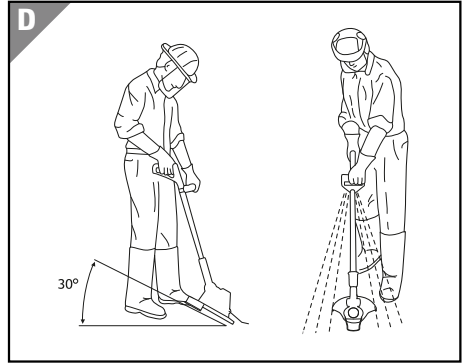
FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés vagy anyagi kár veszélye!

Ha a vágóberendezést fű, kövek, kemény tárgyak stb. blokkolják, Ön megsérülhet vagy a készülék károsodhat.

- Azonnal kapcsolja ki a készüléket és vegye ki az akkumulátort, ha a vágóberendezés blokkolva van.
 - Várjon, amíg a vágóberendezés teljesen megáll, majd óvatosan távolítsa el az idegen testeket.
 - Viseljen védőkesztyűt.
 - Csak akkor közelítsen a vágóberendezéssel a fűhöz, ha a készülék be van kapcsolva.
1. Helyezze be az akkumulátort a készülékbe (lásd az „Akkumulátor behelyezése / cseréje” c. fejezetet).
 2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsolási zárat **8** a fogantyúba **9**.
 3. Használja a be-/kikapcsoló gombot **10**.
Ha a készülék elindult, elengedheti a bekapcsolási zárat.
 4. Közelítsen a vágószerkezettel a fűhöz.

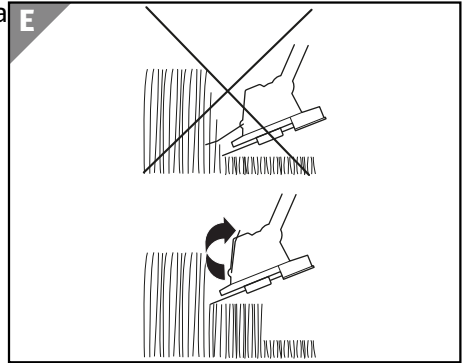
- Menjen előre és mozgassa a készüléket jobbra-balra.
Közben tartsa a készüléket kb. 30°-kal megdőntve.
- Engedje el a be-/kikapcsoló gombot a fűnyíró kikapcsolásához.
- Távolítsa el az akkumulátort.



Hosszú fű nyírása

A hosszú fűvet a csúcsától fokozatosan vágja rövidebbre.

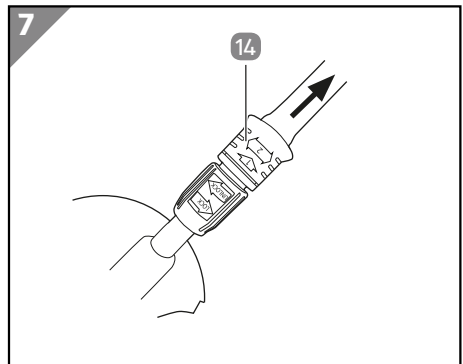
Ehhez hajtsa kengyel **6** a konzolt.



A készülék szegélynyíróként való használata

- Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva és az akkumulátor le van véve.
- Húzza a reteszelt **14** felfelé.
- Fordítsa el a fogantyút **9**, ill. a motor házát **18** ütközésig 90°-kal jobbra vagy balra, amíg a reteszelt be nem kattán.
- Szükség esetén állítsa be a vágószöget (lásd a „Vágószög beállítása” c. fejezetet).

Ön a készüléket átállította szegélynyírónak és most elvégezheti a fű szélénél a függőleges vágásokat.



Vizsgálat

Minden használat előtt ellenőrizze:

- a készülék sérüléseit,
- a kezelőelemek nem sérültek-e,
- a tartozékok tökéletes állapotban vannak-e,
- a szellőzőnyílások szabadok-e és tiszták-e.

Ne üzemeltessen sérült eszközt vagy tartozékot. Ellenőriztesse és javíttassa a gyártóval, vagy a vevőszolgálattal vagy egy hasonlóan képzett személlyel.

Karbantartás

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

- Soha ne cserélje ki a nem fémből készült vágószerszámokat fémből készült vágószerszámokra.

Nejlonkés cseréje

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva és az akkumulátor le van véve.
2. Tolja ki a nejlonkést **5** egy kis nyomással a bekattant pozícióból a tartó csapszegnél **21**.
3. Vezesse át a nejlonkést a nagy nyílásával a tartó csapszeg feje fölé, és vegye le azt.
4. Helyezzen be egy új nejlonkést (lásd a „Nejlonkés behelyezése” c. fejezetet).

Tisztítás

ÉRTESÍTÉS!

Sérülésveszély!

A készülék nem szakszerű kezelése a készülék károsodásához vezethet.

- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy nejlonsörtés keféket, továbbá éles, illetve fém tisztítóeszközöket sem – például kést, kemény spatulát és hasonlókat. Ez a felület károsodásához vezethet.

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva és az akkumulátor le van véve.
2. Tisztítsa meg a készüléket adott esetben sűrített levegővel alacsony nyomás mellett.
3. Távolítsa el a durvább lerakódásokat a védőborításról **3** egy kefével.
4. Tisztítsa meg a motorházat **18** egy nedves kendővel és egy kis kenőszappannal.
5. Tisztítsa meg az akkumulátort egy enyhén benedvesített kendővel.
6. Törölje szárazra a készüléket és az akkumulátort egy tiszta kendővel.

Tárolás

ÉRTESÍTÉS!

Károsodásveszély!

A készülék nem megfelelő tárolása károsodáshoz vezethet.

- Hagyja az eszközt teljesen lehűlni.
- Helyezze a készüléket úgy, hogy ne essen a vízbe.
- Tárolja az eszközt tiszta, száraz, fagymentes helyen, gyermekektől elzárva.

1. Tisztítsa meg alaposan a készüléket (lásd a "Tisztítás" fejezetet).
2. Ha lehetséges, csomagolja az eszközt az eredeti csomagolásába.

Szállítás

A készüléket a kiegészítő fogantyújánál fogva, kikapcsolt állapotban, levett akkumulátorral, a fűrészlapot a testtől eltartva vigye. Ha nem használja a készüléket, mindig húzza rá a védőborítást, és minden rögzítőszerszerkezetet zárjon be.

Biztosítsa a készüléket elcsúszás ellen, ha azt járműben szállítja.

1. A készüléket kizárólag a fogantyújánál **9**, a kiegészítő fogantyúnál **2** vagy a teleszkópos vezetőszárnál **13** fogja meg.
2. Biztosítsa a készüléket elcsúszás ellen, ha azt járműben szállítja.
3. A szállításhoz lehetőleg használja az eredeti csomagolást.

Hibakeresés

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítás
A készülék nem működik.	Az akkumulátor nincs behelyezve.	Helyezze be az akkumulátort.
	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel az akkumulátort.
A vágási teljesítmény rossz.	A nejlonkések 5 kopottak.	Cserélje ki a nejlonkéseket (lásd a "Nejlonkés cseréje" c. fejezetet).

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az utolsó oldalon felsorolt szervizképviselőhöz.

Alkatrészek

Forduljon az ügyfélszolgálathoz, ha a következő alkatrészekre van szüksége.

Megnevezés	Cikkszám
Tartalék penge (50x)	08047203
Késtartó lemez a rögzítőcsavarokkal együtt	08047204

Műszaki adatok

Modell:	GDRT26
Cikkszám:	846317
Feszültség:	20 V ===
Vágási kapacitás:	Ø 260 mm
Üresjárat fordulatszáma n_n :	8000 perc ⁻¹
Tömeg (akkumulátor nélkül):	1,65 kg
Garantált hangteljesítmény-szint L_{WA} :	96 dB(A)
Hangteljesítmény-szint L_{WA} :	94,45 dB(A)
Érzékenység K_{WA} :	1,69 dB(A)
Hangnyomásszint L_{pA} :	83,8 dB(A)
Érzékenység K_{pA} :	3 dB(A)
Vibrációs érték a_{te} :	2,81 m/s ²
Érzékenység K_i :	1,5 m/s ²

Rezgési összérték

A megadott rezgési összértéket és a megadott zajkibocsátási értékeket szabványos vizsgálati eljárás (EN 50636-2-91:2014) szerint mértük, és az elektromos szerszámmal összehasonlítva másik szerszámmal is használható. A terhelés előzetes becslésére is használható.

Figyelmeztetés

A rezgési és zajkibocsátási értékek az elektromos szerszám tényleges használata során eltérhetnek a megadott értékektől attól függően, hogy milyen módon használjuk az elektromos szerszámot, és különösen, hogy milyen munkadarabot munkálunk meg.

A kezelő védelme érdekében fontos rögzíteni a biztonsági intézkedéseket, amelyek a tényleges használati feltételek során a rezgési terhelés becslésén alapulnak (itt figyelembe kell fenni minden alkatrész üzemi ciklusát, például azokat az időszakokat is, amikor az elektromos szerszám ki van kapcsolva, és azokat is, amikor a szerszám ugyan be van kapcsolva, de terhelés nélkül fut).

Igyekezzon a vibráció és zajok általi terhelést a lehető legalacsonyabb szinten tartani. Például az intézkedés a vibrációs terhelés csökkentésére a szerszám használata közben védőkesztyű viselése, a munkaidő korlátozása és a tartozékok jó állapotban történő használata.

Adatok az akkumulátorhoz és a töltőkészülékhez (nem képezi a csomag részét)

A készülék csak Activ Energy® akkumulátorokkal és töltőkészülékekkel használja az alábbi műszaki specifikációk szerint:

Activ Energy®-hez megfelelő®

Akkumulátor típusa:	20 V --- 36 Wh / Li-Ion
Modellek:	XYZ561a
Töltési idő:	20 V --- / 36 Wh = kb. 45 perc
Akkumulátor típusa:	20/40 V --- 90 Wh / Li-Ion
Modellek:	XYZ562a
Töltési idő:	20 V --- (×2) / 90 Wh = kb. 95 perc
Töltőkészülék típusa:	21 V --- / 4,0 A
Modellek:	XYZ563a

Kérjük, vegye figyelembe az akkumulátor és a töltőkészülék műszaki adatait.

Eredeti EU-megfelelőségi nyilatkozat

Mi,

MEROTEC GmbH

Otto-Brenner-Str. 8, 47877 Willich, Németország

saját felelősségünkre kijelentjük, hogy

Akkus fűszegélynyíró

Modell sz. GDRT26

termékünk megfelel az alábbi irányelvek összes vonatkozó rendelkezésének.

2006/42/EK Felszerelések irányelv

2014/30/EU EMC irányelv

2011/65/EU*) RoHS irányelv, a (EU) 2015/863 irányelvvel módosítva

Alkalmazott harmonizált szabványok és előírások:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

Dokumentáció Agent:

Dirk Wohlrab

MEROTEC GmbH

Otto-Brenner-Str. 8

D-47877 Willich

Hely, dátum: Willich, 21.11.2024

Jogi aláírás:



Roland Menken

Ügyvezető igazgató

MEROTEC GmbH



A megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért kizárólag a gyártó felel.

*)A nyilatkozat fent leírt tárgya megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő felhasználásának korlátozásáról szóló, 2011. június 8-i 2011/65 / EU európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseinek.

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A leselejtezett készülék ártalmatlanítása

Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, amelyekben szelektív hulladékgyűjtést alkalmaznak.



A leselejtezett készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba rakni!

Amennyiben a készüléket már nem használja, a felhasználó **jogi kötelessége a leselejtezett készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve**, pl. egy közösségi/városi gyűjtőhelyen leadni. Így

biztosíthatja a leselejtezett készülékek szakszerű hasznosítását, és elkerülheti a negatív környezeti kihatásokat. Az elektromos készülékek ezért a fönti szimbólummal vannak ellátva.



A mellette lévő szimbólum azt jelenti, hogy az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A fogyasztóknak törvényes kötelességük, hogy az elemeket és akkumulátorokat elkülönítve ártalmatlanítsák.

Az elemeket és akkumulátorokat ingyenesen leadhatja a településén/kerületében vagy az üzletekben található gyűjtőhelyen, így azok környezetbarát módon ártalmatlaníthatók, és értékes nyersanyagok nyerhetők vissza. A nem megfelelő ártalmatlanítás következtében mérgező anyagok kerülhetnek a környezetbe, amelyek káros hatással lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre.

Az elektromos készülékekben található elemeket és akkumulátorokat lehetőség szerint azoktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Csak akkor adja vissza az elemeket és az akkumulátorokat, ha azok lemerültek.

Ha lehetséges, eldobható elemek helyett használjon újratölthető elemeket.

Lítiumtartalmú elemek és akkumulátorok esetében a külső rövidzárlat elkerülése érdekében a terminálokat a kidobás előtt ragassza le. A rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat.

A megnövekedett szennyezőanyag-tartalmú elemeket a következő jelzésekkel is ellátják: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom, Li = Lítium

Vsebina dostave

- 1 Obrezovalnik trave
- 2 Dodatni ročaj
- 3 Zaščitno pokrivalo
- 4 Vijak (x2)
- 5 Najlonski nož (x22)
- 6 Lok

Navodila za uporabo in garancijski list (brez slik)

Potrebno orodje, ki ni priloženo

- 7 Križni izvijač PH2



Kazalo

Pregled.....	2
Vsebina dostave.....	56
Splošno.....	58
Navodila za uporabo preberite in jih shranite.....	58
Predvidena uporaba.....	58
Razlaga znakov.....	59
Varnost.....	60
Prva uporaba.....	70
Preverjanje izdelka in vsebine dostave.....	70
Čiščenje izdelka in pribora.....	70
Elementi za upravljanje.....	71
Priprava na zagon.....	72
Namestitev dodatnega ročaja.....	72
Namestitev loka.....	72
Namestitev zaščitnega pokrivala.....	73
Namestitev najlonskega noža.....	73
Prostor za shranjevanje nožev.....	74
Upravljanje.....	74
Nastavitev teleskopske palice.....	74
Nastavitev dodatnega ročaja.....	74
Nastavitev kota rezanja.....	75
Kazalnik premera rezanja/zaščitni lok za rastline.....	75
Vstavljanje/zamenjava akumulatorja.....	75
Uporaba izdelka.....	76
Uporaba izdelka kot obrezovalnika robov.....	77
Preverjanje.....	78
Vzdrževanje.....	78
Čiščenje.....	78
Shranjevanje.....	79
Transport.....	79
Iskanje in odprava napak.....	80
Nadomestni deli.....	80
Tehnični podatki.....	80
Izjava o skladnosti.....	82
Odstranjevanje.....	83

Splošno

Navodila za uporabo preberite in jih shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k temu obrezovalniku trave (v nadaljevanju imenovanemu tudi »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije za prvo uporabo izdelka in ravnanje z njim.

Pred uporabo naprave temeljito preberite navodila za uporabo, še posebej varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil ima lahko za posledico hude poškodbe ali škodo na napravi.

Navodila za uporabo temeljijo na veljavnih standardih in predpisih Evropske unije. Upoštevajte tudi predpise in zakonodajo, ki veljajo v vaši državi.

Navodila za uporabo shranite za kasnejšo uporabo. Če napravo predate tretjim osebam, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

Ta navodila za uporabo lahko pri naši službi za pomoč uporabnikom dobite tudi v obliki PDF.

Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen izključno prirezovanju robov trave in majhnih površin trave.

Izdelek je namenjen izključno zasebni uporabi in ne uporabi v poslovne namene. Napravo uporabljajte samo skladno s temi navodili za uporabo. Vsaka druga uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali poškodbe oseb. Naprava ni igračka.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, ki bi nastala kot posledica nenamenske ali napačne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo so na napravi ali embalaži uporabljeni naslednji simboli.



Splošni opozorilni znak.



Preberite navodila za uporabo.



Simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.



Oznaka »GS« (Geprüfte Sicherheit - preverjena varnost izdelka) potrjuje skladnost izdelka z nemškim Zakonom o varnosti izdelkov (ProdSG).



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Uporabljajte zaščitna očala.



Uporabljajte varovalno opremo za zaščito sluha.



Ne izpostavljajte dežju.



Drugim osebam preprečite dostop.



Druge osebe se ne smejo zadrževati v bližini. Tujki, ki jih izdelek odvrže, jih namreč lahko poškodujejo.



Rezalna glava se po izklopu še nekaj sekund vrti. Rok in nog ne približujte, dokler se izdelek popolnoma ne zaustavi.



Simbol prikazuje najvišjo raven zvočne moči L_{WA} .

Varnost

Opombe glede napotkov

V teh navodilih za uporabo so uporabljene naslednje opozorilne besede.



OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje srednjo stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice smrt ali hude poškodbe.



POZOR!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nizko stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice manjše ali srednje hude poškodbe.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda svari pred morebitno materialno škodo.

Splošni varnostni napotki za električno orodje

OPOZORILO!

Preberite vse varnostne napotke, navodila, skice in tehnične podatke, s katerimi je opremljeno to električno orodje.

Malomarnost pri upoštevanju naslednjih navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe.

Vse varnostne napotke in navodila shranite za kasnejšo uporabo.

Izraz »električno orodje«, uporabljen v varnostnih napotkih, se nanaša na električno orodje, ki se priključi na električno omrežje (z napajalnim kablom), ali električno orodje, ki ga napaja akumulator (brez napajalnega kabla).

Varnost na delovnem mestu

- **Delovno mesto naj bo vedno čisto in dobro osvetljeno.**
Nered ali neosvetljene delovne površine so lahko vzrok za nesreče.
- **Električnega orodja ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, v katerem se nahajajo vnetljive tekočine, plini in prah.** *Električno orodje proizvaja iskre, ki lahko vnamejo prah ali hlape.*
- **Med uporabo električnega orodja naj se otroci in druge osebe ne zadržujejo v bližini.** *V primeru motnje lahko izgubite nadzor nad električnim orodjem.*

Električna varnost

- **Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, ogrevanje, pečice ali hladilniki.** *V primeru, ko je vaše telo ozemljeno, je tveganje za električni udar povečano.*
- **Električnega orodja ne izpostavljajte dežju ali vlagi.** *Vdor vode v električno orodje povzroči večje tveganje za električni udar.*

Osebna varnost

- **Bodite pozorni, kaj počnete, in med delom pazljivo ravnajte z električnim orodjem. Električnega orodja ne uporabljajte, kadar ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola oziroma zdravil.** *Trenutek nepazljivosti med uporabo orodja lahko povzroči resne poškodbe.*
- **Uporabljajte osebno varovalno opremo in vedno nosite zaščitna očala.** *Uporaba osebne varovalne opreme, npr. protiprašna maska, protizdrsna varovalna obutev, zaščitna čelada ali zaščita za sluh, odvisno od vrste in uporabe električnega orodja, zmanjša tveganje za poškodbe.*
- **Pazite, da ne pride do nenamernega vklopa naprave. Preden električno orodje priključite na električno napajanje in/ali akumulator, ga dvigujete ali nosite, se prepričajte, da je izklopljeno.** *V primeru, da imate med nošenjem orodja prst na stikalu, ali da vklopljeno orodje priključite na električno napajanje, lahko pride do nesreče.*
- **Pazite, da vaše telo ne bo v nenaravnem položaju. Glejte, da boste stali na trdnih tleh in da boste vedno v ravnotežju.** *Na ta način lahko v nepričakovani situaciji električno orodje bolje nadzorujete.*
- **Nosite primerna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali visečega nakita. Pazite, da lasje in oblačila ne bodo blizu**

premikajočih se delov. *Ohlapna oblačila, viseči nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo vanje.*

- **Ne prepustite se občutku lažne varnosti in ne zanemarjajte varnostnih predpisov v zvezi z električnim orodjem, tudi če po večkratni uporabi orodja že obvladate delo z njim.** *Malomarno rokovanje lahko v delčku sekunde vodi do hudih poškodb.*

Uporaba in ravnanje z električnim orodjem

- **Električnega orodja ne smete preobremenjevati. Zato za svoje delo uporabljajte primerno električno orodje.** *Z ustreznim orodjem boste na danem področju delali bolje in varneje.*
- **Orodja z okvarjenim stikalom ne uporabljajte.** *Električno orodje, ki ga ni mogoče več vklopiti ali izklopiti, je nevarno in ga je treba popraviti.*
- **Pred nastavljanjem naprave, menjavo vpenjalnega orodja ali preden orodje odložite, iz vtičnice izvlecite vtikač in/ali odstranite odstranljivi akumulator.** *S temi previdnostnimi ukrepi preprečite nenadzorovan vklop orodja.*
- **Električno orodje, ki ga ne uporabljate, shranjujte izven dosega otrok. Ne dovolite, da bi orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z njegovim delovanjem ali ki niso prebrale teh navodil.** *Električno orodje je v rokah neizkušenega uporabnika nevarno.*
- **Vzdržujte dobro stanje električnega in vpenjalnega orodja. Preverite, ali premični deli delajo neovirano ter ali so deli zlomljeni ali poškodovani tako, da to vpliva na delovanje orodja. Poškodovane dele naj popravi**

električar. *Veliko nezgod je posledica slabo vzdrževanega orodja.*

- **Rezalni deli naj bodo ostri in čisti.** *Dobro vzdrževani rezalni deli z ostrimi robovi se manj zatikajo in jih je lažje voditi.*
- **Električno orodje, vpenjalno orodje itd. uporabljajte v skladu s temi navodili. Pri tem upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga opravljate.** *Uporaba električnega orodja v druge namene od tistih, za katere je predvideno, lahko vodi v nevarne situacije.*
- **Ročaji in površine ročajev naj bodo suhi, čisti, brez olja in masti.** *Drseči ročaji in površine ročajev v nepredvidenih situacijah ne zagotavljajo varnega rokovanja in nadzora nad električnim orodjem.*

Uporaba in ravnanje z akumulatorskim orodjem

- **Akumulatorje vedno polnite s polnilci, ki jih priporoča proizvajalec.** *V primeru polnjenja akumulatorja s polnilnikom, ki je ustrezen za drugo vrsto akumulatorjev, obstaja nevarnost požara.*
- **Zato v električnih orodjih uporabljajte le predvidene akumulatorje.** *Uporaba drugih akumulatorjev lahko povzroči poškodbe in nevarnost požara.*
- **Akumulatorjev, ki niso v uporabi, ne shranjujte v bližini sponk za papir, kovancev, ključev, žebeljev, vijakov ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki bi lahko povzročili premostitev kontaktov.** *Kratek stik med kontakti akumulatorja lahko povzroči opekline ali požar.*
- **V primeru napačne uporabe lahko iz akumulatorja izteče tekočina. Pazite, da ne pridete z njo v stik. V primeru nenamernega stika mesto izperite z vodo. Če tekočina**

pride v oči, poleg tega poiščite tudi zdravniško pomoč.
Iztekajoča tekočina lahko draži kožo ali povzroči opekline.

- **Ne uporabljajte poškodovanih ali spremenjenih akumulatorjev.** *Njihovo delovanje je lahko nepredvidljivo in lahko povzroči požar, eksplozijo ali nevarnost poškodb.*
- **V nobenem primeru akumulatorja ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam.** *Ogenj ali temperature, višje od 130 °C, lahko sprožijo eksplozijo.*
- **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in akumulatorja ali akumulatorskega orodja nikoli ne polnite pri temperaturah, ki so zunaj navedenega temperaturnega območja.** *V primeru takšnega polnjenja lahko pride do motenj akumulatorja in povečane nevarnosti požara.*

Servis

- **Električno orodje lahko popravlja samo kvalificiran strokovnjak in izključno z originalnimi nadomestnimi deli.** *Tako bo zagotovljeno, da bo vaše električno orodje vedno varno.*
- **Na poškodovanih akumulatorjih ne smete nikoli izvajati vzdrževalnih del.** *Vsako vzdrževanje akumulatorjev lahko opravi izključno prodajalec ali pooblaščen servis.*



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb za osebe z omejitvami ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja!

Neustrezna uporaba izdelka lahko pripelje do hudih telesnih poškodb ali škode na izdelku.

- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Dostop do izdelka drugim osebam dovolite šele, ko ste v celoti prebrali navodila in jih smiselno razumeli ali ste bili poučeni o predvideni uporabi in z njo povezanimi nevarnostmi.

- Otroci ali osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in poznavanjem izdelka ter osebe, ki niso bile seznanjene z navodili za uporabo izdelka, izdelka ne smejo uporabljati.
- Upoštevajte regionalne predpise glede minimalne starosti uporabnikov.



Nevarnost telesnih poškodb!

Neustrezna uporaba izdelka lahko privede do telesnih poškodb.

- Prepričajte se, da rezalna naprava ne bo prišla v stik s kamni ali drugimi predmeti, ko boste izdelek vklopili.
- Izdelek vklopite le, če je v navpičnem položaju glede na tla in ga držite v pravilnem delovnem položaju. Držite ga stran od telesa.
- Izdelka ne smete vklopiti, če je obrnjen naokoli in se ne nahaja v delovnem položaju.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini ljudi, še posebej otrok, ali domačih živali. Vzdržujte vsaj 5 m razdalje.
- Ne režite trdih predmetov. Rob zaščitnega pokrivala je namenjen temu, da prepreči stik izdelka s stenami, trdimi površinami in lomljivimi predmeti.
- Izdelka s poškodovanim ali manjkajočim zaščitnim pokrivalom nikakor ne smete uporabljati.
- Rezalne naprave nikoli ne držite z rokami. Počakajte, da se popolnoma zaustavi.
- Kosite le travo, ki raste na tleh. Ne kosite trave, ki raste na stenah, kamnih ipd.
- Med delovanjem izdelka imejte vedno obute trdne čevlje in oblečene dolge hlače.
- Izdelek držite za oba ročaja, tako da vaše telo ni v zakrčenem stanju.

- Pred prekinitvijo dela, premikom na novo delovno območje ali prečkanjem poti oziroma cest izdelek vedno izklopите. Pred transportom izdelka vedno počakajte, da se rezalni mehanizem zaustavi.
- Po izklopu se rezalna naprava še nekaj sekund vrti. Pred premiki, vzdrževanjem ali shranjevanjem izdelka počakajte, da se rezalna naprava popolnoma zaustavi.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Neprimerno ravnanje z izdelkom ga lahko poškoduje oz. povzroči materialno škodo.

- Pred vsako uporabo in po njej opravite vizualni pregled. Če so varnostne naprave poškodovane, izdelka ne smete uporabiti.
- Pred začetkom dela preverite material, ki ga nameravate rezati. Odstranite vse tujke, ki jih morda vsebuje. Med delom bodite pozorni na tujke. Če med rezanjem tujek kljub temu pristane v izdelku, ga izklopите, odstranite akumulatorsko baterijo in nato odstranite tujek.
- Da bi preprečili nepotrebno obrabo, uporabljajte zaščitni lok za rastline/kazalnik premera rezanja, pa tudi zaščitno pokrivalo.
- Rezalne naprave ne približujte trdim predmetom. Ne režite trdih predmetov, da preprečite nepotrebno obrabo.
- V prezračevalnih režah ne sme biti umazanije.

Varnostna navodila za obrezovanje trate

Usposabljanje

- Navodila skrbno preberite. Seznanite se z elementi upravljanja in pravilno uporabo izdelka.

- Ne dovolite, da bi izdelek uporabljali otroci ali osebe, ki niso seznanjene s temi navodili za uporabo. Lokalni predpisi lahko omejijo starost uporabnika izdelka.
- Upoštevajte, da je upravljavec ali uporabnik odgovoren za nesreče ali nevarnosti, ki se zgodijo drugim osebam ali njihovi lastnini.

Priprava

- Pred uporabo izdelek vedno preglejte in se prepričajte, da varnostne naprave ali pokrovi niso poškodovani, ne manjkajo oziroma niso izgubljeni.
- Izdelka ne uporabljajte, če so v bližini osebe, zlasti otroci, ali domače živali.

Uporaba

- V primeru nesreče ali motnje izdelek takoj izklopite, odstranite akumulator in po potrebi obiščite zdravnika.
- Pri uporabi izdelka vedno nosite zaščitna očala in močne čevlje.
- Ne tecite z izdelkom, ampak samo hodite.
- Izdelka ne uporabljajte v slabem vremenu, še posebno ne, če obstaja nevarnost udarov strel.
- Izdelek uporabljajte le pri dnevni svetlobi ali dobri umetni svetlobi.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanimi zaščitnimi pripravami ali varnostnimi napisi ali brez zaščitnih priprav ali varnostnih napisov.
- Motor vklopite le, če imate roke in noge dovolj oddaljene od rezil.

- Izdelek zaustavite in odstranite akumulator.
 - Vedno, kadar izdelek pustite brez nadzora.
 - Pred odstranjevanjem blokad.
 - Pred preverjanjem in čiščenjem izdelka ali posegi na izdelku.
 - Po tem, ko zadenete ob tujek. Preverite, ali je izdelek poškodovan, in opravite popravilo, preden izdelek ponovno zaženete in pričnete uporabljati.
 - Če izdelek prične nenavadno vibrirati, takoj preverite, ali ima poškodbe in/ali zrahljane dele. Zamenjajte ali popravite poškodovane dele, zategnite zrahljane dele.
- Pazite, da vam rezalna priprava ne poškoduje stopal in dlani.
- Skrbite, da so prezračevalne reže vedno čiste.

Vzdrževanje in shranjevanje

- Pred izvajanjem vzdrževanja ali čiščenja je izdelek treba odklopiti od električnega napajanja (t.j. odstraniti je treba blokirno pripravo ali odstranljivi akumulator).
- Uporabljati je dovoljeno le nadomestne dele in pribor, ki jih priporoča proizvajalec.
- Izdelek je treba redno preverjati in vzdrževati. Servisiranje izdelka naj opravljajo samo v pooblaščenem servisu.
- Kadar izdelka ne uporabljate, ga hranite na mestu, kjer je otrokom nedosegljiv.

Preostala tveganja

Kljub normalni uporabi izdelka ni mogoče v celoti izločiti očitnih preostalih tveganj.

Odvisno od vrste naprave lahko nastopijo naslednje nevarnosti:

zdravstvene težave, ki izhajajo iz emisijskih vrednosti tresljajev, če se izdelek uporablja daljše časovno obdobje ali če se nepravilno upravlja in vzdržuje;

telesne poškodbe in materialna škoda, ki jih povzročijo premikajoči se noži ali zlomljeni orodni nastavki.

Prva uporaba

Preverjanje izdelka in vsebine dostave

OBVESTILO!

Nevarnost poškodbe!

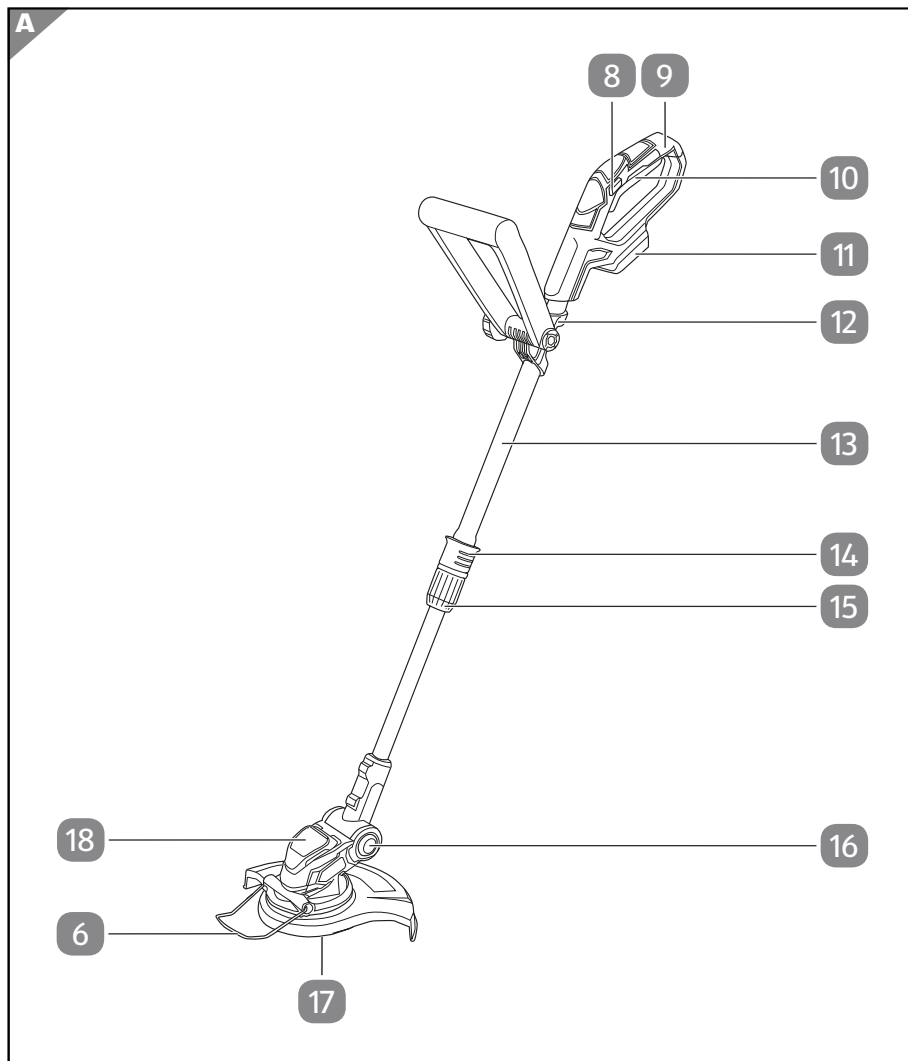
Če embalažo nepazljivo odprete z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom, lahko napravo poškodujete.

- Med odpiranjem bodite previdni.

1. Dvignite izdelek z obema rokama iz embalaže.
2. Preverite, ali je vsebina popolna (glejte poglavje »Vsebina dostave«).
3. Preverite morebitne poškodbe na izdelku in posamičnih sestavnih delih. Pokvarjenega izdelka ne uporabljajte in obrnite se na servisni naslov proizvajalca, ki je naveden na garancijski kartici.

Čiščenje izdelka in pribora

1. Odstranite embalažo in vse zaščitne folije.
2. Pred prvo uporabo očistite izdelek in pribor.

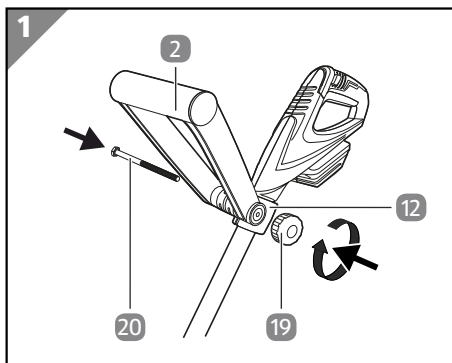
Elementi za upravljanje

- 8 Zapora vklopa
- 9 Ročaj
- 10 Stikalo za vklop/izklop
- 11 Nosilec akumulatorske baterije
- 12 Držalo za dodatni ročaj
- 13 Teleskopska palica
- 14 Zaklep
- 15 Teleskopska zapora
- 16 Zapora kota rezanja
- 17 Nosilec najlonskega rezila
- 6 Lok
- 18 Ohišje motorja

Priprava na zagon

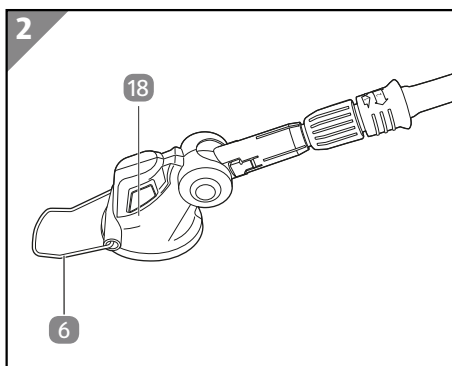
Namestitev dodatnega ročaja

1. Napenjalnik **19** privijte na dodatni ročaj **2** v nasprotni smeri urnega kazalca.
2. Izvlecite vijak **20** v dodatnem ročaju.
3. Dodatni ročaj natakните na držalo dodatnega ročaja **12**.
Zobje držala in dodatnega ročaja se morajo pravilno ujeti drug v drugega.
4. Vijak vstavite skozi odprtino držala in dodatnega ročaja.
5. Napenjalnik privijte v smeri urnega kazalca na navoj vijaka in ga zategnite.



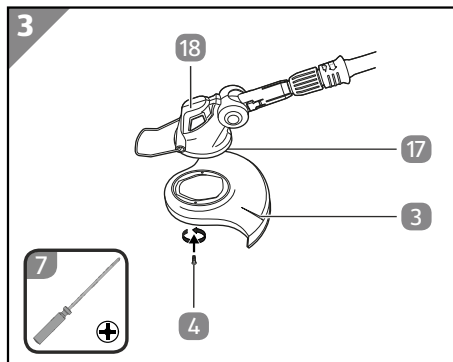
Namestitev loka

1. Eno stran loka **6** vstavite v odprtino na ohišju motorja **18**.
2. Lok na rahlo povlecite narazen in drugo stran vstavite v drugo odprtino na ohišju motorja.



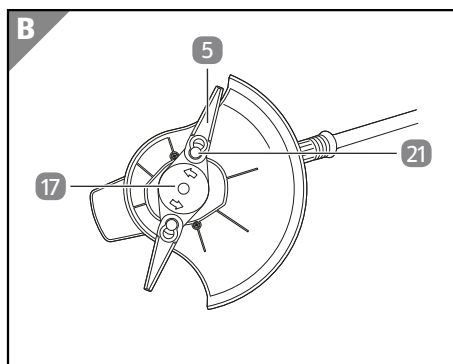
Namestitev zaščitnega pokrivala

1. S križnim izvijačem PH2 **7** oba vijaka **4** odvijte iz spodnje strani ohišja motorja **18** v nasprotni smeri urnega kazalca.
2. Zaščitno pokrivalo **3** namestite prek nosilca najlonskega noža **17** na spodnji strani ohišja motorja.
3. S križnim izvijačem PH2 oba vijaka v smeri urnega kazalca privijte nazaj skozi odprtini v zaščitnem pokrivalu na spodnji strani ohišja motorja.
4. Preverite, ali je zaščitno pokrivalo trdno nameščeno.



Namestitev najlonskega noža

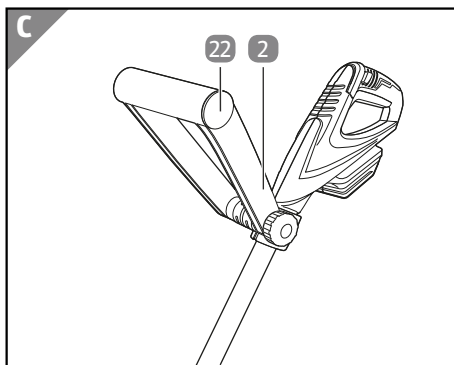
1. Večjo odprtino najlonskega noža **5** nataknite prek glave nosilnega zatiča **21** nosilca najlonskega noža **17**.
2. Nato nož povlecite, tako da se nosilni zatič zaskoči v manjšo odprtino najlonskega noža.
3. Drugi najlonski nož namestite po istem postopku.



Prostor za shranjevanje nožev

Rezervne najlonske nože lahko shranite v prostor za shranjevanje nožev **22** in jih po potrebi jemljete iz njega.

1. Izvlecite pokrov na dodatnem ročaju **2**.
2. Najlonski nož **5** shranite v prostor za shranjevanje nožev.
3. Zaprite pokrov na dodatnem ročaju.

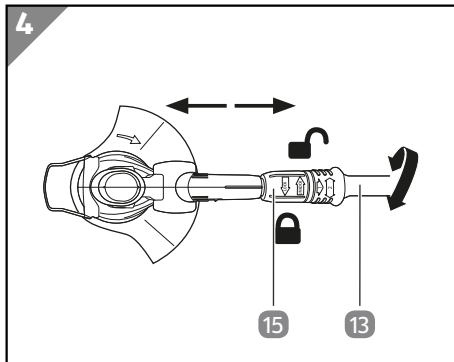


Upravljanje

Nastavitev teleskopske palice

Višino teleskopske palice **13** nastavite na optimalen delovni položaj zase.

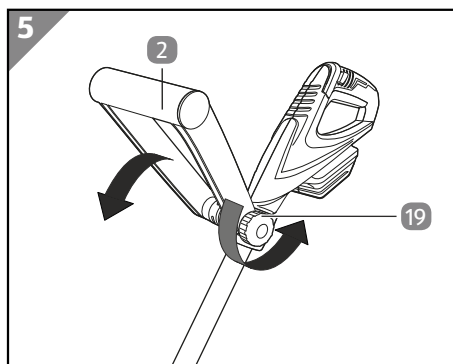
1. Izdelek postavite na tla.
2. Odprite zaporo teleskopske palice **15**.
3. Teleskopsko palico izvlecite na željeno višino.
4. Zaprite zaporo teleskopske palice.



Nastavitev dodatnega ročaja

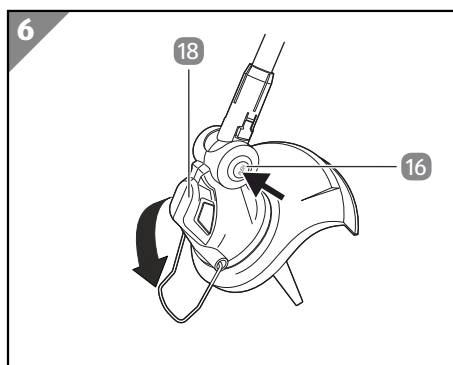
Dodatni ročaj **2** nastavite tako, da dosežete optimalni delovni položaj. Pri tem vedno pazite, da se zobje dodatnega ročaja in držala **12** prilegajo drug drugemu.

1. Izdelek postavite na tla.
2. Sprostite napenjalnik **19**.
3. Nastavite želeni položaj dodatnega ročaja.
4. Znova dobro privijte napenjalnik.



Nastavitev kota rezanja

1. Zaporo kota rezanja **16** pritisnite in pridržite ob ohišju motorja **18**.
2. Želeni kot rezanja nastavite v enega od štirih položajev.
3. Izpustite zaporo kota rezanja.
4. Ohišje motorja pomaknite malo sem in tja, da se zaskoči.



Kazalnik premera rezanja/zaščitni lok za rastline

Lok **6** ima vlogo zaščitnega loka za rastline, pa tudi kazalnika premera rezanja. Najlonska noža **5** se premikata le znotraj dolžine spuščnega loka. Izdelek je mogoče uporabljati tudi z dvignjenim lokom.

Vstavljanje/zamenjava akumulatorja

Akumulator naprave je sistemski akumulator in ga je treba kupiti ločeno. Preden akumulator vstavite, preberite njegova navodila za uporabo.



POZOR!

Nevarnost požara in eksplozije zaradi zamenjave polov napajanja ali kratkega stika

- Uporabljajte izključno ustrezne akumulatorje, ki jih dovoljuje proizvajalec (glejte poglavje Tehnični podatki).
- Uporabljajte samo nepoškodovane akumulatorje.

Odstranjevanje akumulatorja

1. Pritisnite in zadržite gumb za sprostitvev akumulatorja.
2. Akumulator potegnite iz nosilca akumulatorja.
Če akumulatorja ne morete odstraniti z lahkoto, potem gumba za sprostitvev akumulatorja niste pritisnili dovolj. Gumb za sprostitvev akumulatorja pritisnite močnejše.

Vstavljanje akumulatorja

1. Akumulator vstavite tako, da ga potisnete v nosilec akumulatorja.
Ko se bo vpetje akumulatorja zaskočilo, boste zaslišali klik.
2. Preverite, ali je akumulator trdno nameščen v nosilec.

Uporaba izdelka

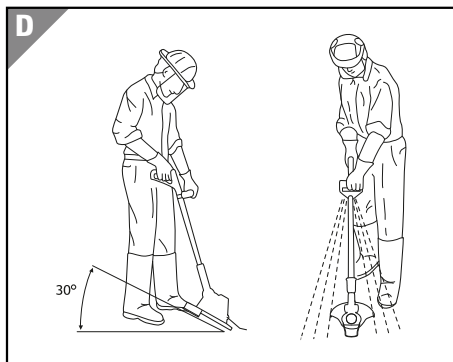


Nevarnost telesnih poškodb in škode!

Če je rezalna naprava blokirana s travo, kamni, trdimi predmeti ipd., se lahko poškodujete oziroma lahko pride do poškodb naprave.

- Če je rezalna naprava blokirana, izdelek nemudoma izklopite in iz njega odstranite akumulatorsko baterijo.
 - Počakajte, da se rezalna naprava popolnoma zaustavi, in šele nato previdno odstranite tujek.
 - Nosite zaščitne rokavice.
 - Rezalno napravo približajte travi šele, ko je izdelek vklopljen.
1. Akumulatorsko baterijo vstavite v izdelek (glejte poglavje »Vstavljanje/zamenjava akumulatorja«)
 2. Zaporo vklopa **8** pritisnite in držite v ročaju **9**.
 3. Pritisnite stikalo za vklop/izklop **10**.
Potem, ko je izdelek ogret, lahko izpustite zaporo vklopa.
 4. Z rezalnim mehanizmom se približajte travi.

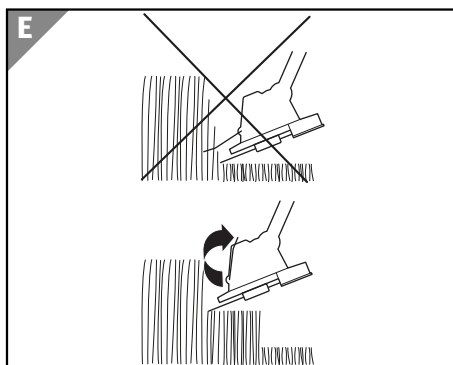
5. Hodite naprej in z izdelkom nihajte v levo in desno.
Pri tem izdelek držite pod kotom pribl. 30°.
6. Izpustite stikalo za vklop/izklop, da obrezovalnik trave izklopite.
7. Odstranite akumulatorsko baterijo.



Rezanje visoke trave

Visoko travo kosite po stopnjah od vrha navzdol.

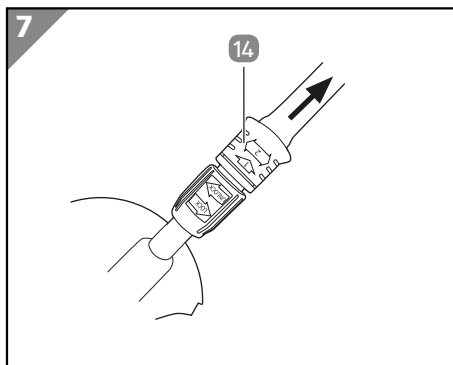
Pri tem zložite lok **6** navzgor.



Uporaba izdelka kot obrezovalnika robov

1. Prepričajte se, da je izdelek izklopljen in akumulatorska baterija odstranjena.
2. Zaklep **14** povlecite navzgor.
3. Ročaj **9** oz. ohišje motorja **18** zavrtite v desno ali levo do konca za 90°, dokler se zaklep ne zaskoči.
4. Po potrebi nastavite kot rezanja (glejte poglavje »Nastavitev kota rezanja«).

Izdelek ste spremenili v obrezovalnik robov, zato lahko zdaj travo na robovih obrezujete v navpični smeri.



Preverjanje

Pred vsako uporabo:

- preverite, ali je izdelek poškodovan.,
- preverite, ali so elementi za upravljanje poškodovani,
- da so pripomočki brezhibni,
- da so prezračevalne reže proste in čiste.

Poškodovanega izdelka ali pribora ne uporabljajte. Preveri in popravi naj ga proizvajalec ali njegova služba za pomoč uporabnikom ali podobno usposobljena oseba.

Vzdrževanje

OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!

- Nikoli ne zamenjajte nekovinskih rezalnih orodij s kovinskimi.

Menjava najlonskega noža

1. Prepričajte se, da je izdelek izklopljen in akumulatorska baterija odstranjena.
2. Najlonski nož **5** potisnite iz zaskočenega položaja na nosilnem zatiču **21**.
3. Najlonski nož z večjo odprtino potegnite prek glave zatiča in ga odstranite.
4. Vstavite nov najlonski nož (glejte poglavje »Namestitev najlonskega noža«).

Čiščenje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodbe!

Nestrokovno ravnanje z napravo lahko povzroči poškodbe naprave.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetkami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so na primer nož, trda lopatica in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.

1. Prepričajte se, da je izdelek izklopljen in akumulatorska baterija odstranjena.
2. Izdelek po potrebi očistite s stisnjenim zrakom pod nizkim tlakom.
3. Na zaščitnem pokrivalu **3** s krtačo odstranite večjo umazanijo.

4. Ohišje motorja **18** očistite z vlažno krpo in malo mehkega mila.
5. Akumulatorsko baterijo očistite z nekoliko navlaženo krpo.
6. Izdelek in akumulatorsko baterijo osušite s čisto krpo.

Shranjevanje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno shranjevanje naprave lahko povzroči poškodbe.

- Pustite, da se izdelek popolnoma ohladi.
 - Izdelek postavite tako, da ne more pasti v vodo.
 - Izdelek hranite na čistem, suhem, toplem in otrokom nedosegljivem mestu.
1. Izdelek temeljito očistite (glejte poglavje »Čiščenje«).
 2. Če je mogoče, zapakirajte izdelek v originalno embalažo.

Transport

Izdelek prenašajte tako, da ga v izklopljenem stanju in z odstranjeno akumulatorsko baterijo držite za dodatni ročaj, rezilo pa je usmerjeno stran od telesa. V primeru, da izdelka ne uporabljate, vedno namestite zaščitno pokrivalo in blokirajte vse zapore.

Če izdelek prevažate v avtomobilu, ga zavarujte tako, da ne zdrsne.

1. Izdelek prenašajte izključno tako, da ga držite za ročaj **9**, dodatni ročaj **2** ali teleskopsko palico **13**.
2. Če izdelek prevažate v avtomobilu, ga zavarujte tako, da ne zdrsne.
3. Za transport izdelka po možnosti uporabite originalno embalažo.

Iskanje in odprava napak

Težava	Morebitni vzrok	Odpravljanje težave
Izdelek ne deluje.	Akumulatorska baterija ni vstavljena.	Vstavite akumulatorsko baterijo.
	Akumulatorska baterija je prazna.	Napolnite akumulatorsko baterijo.
Zmogljivost rezanja je slaba.	Najlonska noža 5 sta obrabljena.	Zamenjajte najlonska noža (glejte poglavje »Menjava najlonskega noža«).

Če motnje ne morete odpraviti, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom, navedeno na zadnji strani.

Nadomestni deli

Obrnite se na službo za pomoč uporabnikom, če potrebujete naslednje nadomestne dele.

Opis	Številka artikla
Rezervno rezilo (50x)	08047203
Nožna plošča z vijaki za pritrditev	08047204

Tehnični podatki

Model:	GDRT26
Številka artikla:	846317
Napetost:	20 V ===
Zmogljivost rezanja:	Ø 260 mm
Število vrtljajev v prostem teku n_0 :	8000 min ⁻¹
Teža (brez baterije):	1,65 kg
Zagotovljena raven zvokovne moči L_{WA} :	96 dB(A)
Raven zvokovne moči L_{WA} :	94,45 dB(A)
Negotovost K_{WA} :	1,69 dB(A)
Raven zvočnega tlaka L_{pA} :	83,8 dB(A)
Negotovost K_{pA} :	3 dB(A)
Vrednost vibracij a_h :	2,81 m/s ²
Negotovost K_f :	1,5 m/s ²

Skupna vrednost tresljajev

Navedena skupna vrednost tresljajev in vrednosti emisijskih vrednosti hrupa so bile izmerjene z uporabo standardizirane metode preskušanja (EN 50636-2-91:2014) in jih

je mogoče uporabiti za primerjavo z drugim električnim orodjem. Uporabljajte jih lahko tudi za okvirno oceno obremenitve.

Opozorilo

Tresljaji in emisijska vrednost hrupa se lahko med dejansko uporabo električnega orodja razlikujejo od navedenih vrednosti, odvisno od načina in vrste uporabe električnega orodja in še posebej vrste obdelovanca.

Potrebno je določiti varnostne ukrepe za zaščito uporabnika, ki temeljijo na oceni obremenjenosti s tresljaji pri dejanskih delovnih pogojih (pri tem je treba upoštevati vse stopnje delovnega postopka, npr. čas, v katerem je bilo orodje izklopljeno, in čas, v katerem je sicer vklopljeno, vendar ni obremenjeno).

Potrudite se, da bo obremenitev zaradi tresljajev in hrupa kar se da majhna. Ukrepi za zmanjšanje tresljajev in hrupa so na primer uporaba rokavic med delom, omejitev časa dela in uporaba pribora, ki je v dobrem stanju.

Podatki o akumulatorju in polnilniku (niso priloženi izdelku)

Napravo uporabljajte samo z akumulatorji in polnilniki Activ Energy® z naslednjimi tehničnimi specifikacijami:

Primerno za Activ Energy®

Akumulatorji tipa:	20 V --- 36 Wh / ionski
Modeli:	XYZ561a
Čas polnjenja:	20 V --- / 36 Wh = pribl. 45 min
Akumulatorji tipa:	20/40 V --- 90 Wh / ionski
Modeli:	XYZ562a
Čas polnjenja:	20 V --- (×2) / 90 Wh = pribl. 95 min
Tip polnilnika:	21 V --- / 4,0 A
Modeli:	XYZ563a

Upoštevajte tehnične podatke akumulatorja in polnilnika.

Izvirna izjava EU o skladnosti

Mi,

MEROTEC GmbH
Otto-Brenner-Str. 8, D-47877 Willich, Nemčija

izjavljamo, da je to naš izdelek

Obrezovalnik trave
Številka modela GDRT26

izpolnjuje naslednje smernice:

2006/42/ES Direktiva o strojih
2014/30/EU EMC direktiva
2011/65/EU^{*)} RoHS direktiva, spremenjena z (EU) 2015/863

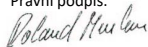
Uporabljeni usklajeni standardi in specifikacije:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018

Agent dokumentacija:
Dirk Wohlrab
MEROTEC GmbH
Otto-Brenner-Str. 8
D-47877 Willich

Kraj, datum: Willich, 21.11.2024

Pravni podpis:



Roland Menken
Direktor
MEROTEC GmbH



Proizvajalec je izključno odgovoren za izdajo te izjave o skladnosti.

^{*)}Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z določbami Direktive 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

Odstranjevanje

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo med odpadke zavržite ločeno glede na vrsto materiala. Lepenko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

Odstranitev stare naprave

Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.



Starih naprav ne smete odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki!

Če izdelka ne nameravate več uporabljati, ste kot vsak uporabnik **zakonsko obvezani, da stare naprave odstranite ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na ustreznem zbirnem mestu vaše

občine/mestne četrti. Tako je zagotovljena pravilna odstranitev starih naprav in preprečen negativen učinek na okolje. Zato so električne naprave označene z zgornjo oznako.



Symbol poleg tega besedila pomeni, da baterij in akumulatorjev ne smete zavržiti med gospodinjske odpadke. Potrošniki so zakonsko obvezani, da baterije in akumulatorje oddajajo ločeno.

Baterije in akumulatorje lahko brezplačno ločeno oddate na zbirnem mestu za odpadke svoje občine/svoje mestne četrti ali v trgovini, s

čimer se zagotovi, da bodo oddane na okolju prijazen način in da bodo dragocene surovine reciklirane. Pri neustreznem odlaganju lahko v okolje zaidejo strupene sestavine, ki škodljivo vplivajo na zdravje ljudi, živali in rastlin.

Baterije in akumulatorje, ki so vstavljeni v električne naprave, je treba po možnosti odložiti ločeno od teh naprav. Baterije in akumulatorje oddajajte samo v izpraznjenem stanju.

Po možnosti uporabljajte baterije za polnjenje namesto baterij za enkratno uporabo.

Pred odlaganjem baterij in akumulatorjev, ki vsebujejo litij, prelepitate pole, da preprečite zunanji kratek stik. Kratek stik lahko namreč povzroči požar ali eksplozijo.

Baterije s povečano vsebnostjo škodljivih snovi so označene z naslednjimi znaki: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec, Li = litij

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom. Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.*

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.

*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



Származási hely: Kína | Prodotto in: Cina

Gyártó: | Distributer:| Produttore:

MEROTEC GMBH
OTTO-BRENNER-STRASSE 8
47877 WILlich
GERMANY

**ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA •
ASSISTENZA POST-VENDITA**

846317



**+36 18480398
+386 18280347**



800 141002



**merotec-hu@sertronics.de
merotec-si@sertronics.de**



**merotec-it@sertronics.de
www.aldi-service.it**

A fogyasztási cikk típusa/Izdelek/Modello: GDRT26

04/2025

3

**ANNI DI GARANZIA
YEAR WARRANTY**